

John 17

ASVh with Comments

Summary. In this chapter, the Lord Jesus, the Most High Priest, prays to the Father. The Lord Jesus, the Most High Priest of all the souls, “lifting up His eyes to heaven,” prays to the Father for Himself and all the true believers in the past, present, and future. His prayer to the Father evolves around five main requests.

บทสรุป ในบทนี้ พระเยซูเจ้า พระมหาปุโรหิตสูงสุด สวดภาวนาถึงพระบิดา พระเยซูเจ้า พระมหาปุโรหิตสูงสุดของจิตวิญญาณทั้งหมด “พระองค์มองขึ้นไปยังสวรรค์” สวดภาวนาถึงพระบิดาสำหรับพระองค์เองและเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมดในอดีต ปัจจุบัน และอนาคต คำสวดภาวนาของพระองค์ยังพระบิดามีคำขอห้าประการ

1) **John 17:1-8.** The Lord Jesus prays to the Father for Himself to receive His glory and give eternal life to those that the Father has given Him.

1) **ยอห์น 17:1-8** พระเยซูเจ้าสวดภาวนาถึงพระบิดาสำหรับพระองค์เองเพื่อรับพระสิริของพระองค์และให้ชีวิตนิรันดร์ต่อพวกนั้นที่พระบิดาได้ให้แก่พระองค์

2) **John 17:9-15.** The Lord Jesus prays to the Father concerning those that the Father has given Him, which are still in the world, that the Father would keep them from evil.

2) **ยอห์น 17:9-15** พระเยซูเจ้าสวดภาวนาถึงพระบิดาเกี่ยวกับพวกนั้นที่พระบิดาได้ให้แก่พระองค์ ซึ่งยังคงอยู่ในโลก นั้นที่พระบิดาจะรักษาพวกเขาจากความชั่ว

3) **John 17:16-23.** The Lord Jesus prays to the Father for the sanctification of those who are His and are not of the world so that they would be one just as He, the Father, and the Holy Spirit are One.

3) **ยอห์น 17:16-23** พระเยซูเจ้าสวดภาวนาต่อพระบิดาสำหรับการชำระให้บริสุทธิ์พวกนั้นผู้ซึ่งเป็นของพระองค์และไม่ใช่ของโลกนั้นเพื่อพวกเขาจะเป็นหนึ่งเหมือนดังที่พระองค์ พระบิดา และพระวิญญาณบริสุทธิ์นั้นเป็นหนึ่ง

4) **John 17:24.** The Lord Jesus prays to the Father for those who are His that they would be with Him where He is, so they may behold His glory, which the Father has bestowed on Him even before the foundation of the world.

4) **ยอห์น 17:24** พระเยซูเจ้าสวดภาวนาถึงพระบิดาสำหรับพวกเขาซึ่งเป็นของพระองค์คือผู้ซึ่งเป็นของพระองค์นั้นพวกเขาจะได้อยู่กับพระองค์ในที่ที่พระองค์อยู่ ดังนั้นพวกเขาจะได้เห็นพระสิริของพระองค์ ซึ่งพระบิดาได้มอบให้พระองค์แม้อีก่อนที่รากฐานของโลก

5) **John 17:25-26.** The Lord Jesus ends up His Priestly prayer by requesting the Father to reveal the love He has for His Son to all true believers. The beloved Son of God Himself has declared the love of the Father for all humans by accepting to be born as a human and by accepting the death on the cross; He has given His blood to wash all the sins away from the true believers.

5) **ยอห์น 17:25-26** พระเยซูเจ้าได้จบการสวดภาวนาอย่างเป็นทางการเป็นมหาปุโรหิตสูงสุดของพระองค์โดยร้องขอพระบิดาเพื่อเปิดเผยความรักที่พระองค์ได้มีต่อพระบุตรของพระองค์ต่อเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมด พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าพระองค์เองได้ประกาศถึงความรักของพระบิดาสำหรับมนุษย์ทั้งหมดโดยยอมรับที่มาเกิดเป็นมนุษย์และโดยยอมรับความตายบนกางเขน พระองค์ได้ให้เลือดของพระองค์เพื่อล้างบาปทั้งหมดไปจากผู้มีความเชื่อแท้จริง

¹ These things **spoke Jesus**; and lifting up **His** eyes to heaven, **He** said, **Father**, the hour has come; glorify **Thy Son**, that the **Son** may glorify **Thee**:

¹ สิ่งเหล่านี้ **พระเยซู** ได้พูด และ **พระองค์** มองขึ้นไปยังสวรรค์ **พระองค์** พูดว่า **พระบิดา** เวลาได้มาถึงแล้ว **พระบุตรของพระองค์ท่าน** ได้รับเกียรติ เพื่อ **พระบุตร** จะได้ถวายพระเกียรติแด่ **พระองค์ท่าน**

Comments 17:1. “These things spoke Jesus; and lifting up His eyes to heaven.” Every time when the beloved Son of God is praying, He will always look up to His home. At all times, He can see His home, but He still has a duty to fulfill in His human life. Even though His time is close to returning home, as a human, He misses the Father. The human form has also created the distance between the flesh of sinful nature that has kept Him down on earth. Still, everything the Father has ordered will be accomplished soon, and at this time, the beloved Son of God has told all His disciples that the time for Him to depart is coming soon.

ความเห็น 17:1 “สิ่งเหล่านี้พระเยซูได้พูด และพระองค์มองขึ้นไปยังสวรรค์” ทุกครั้งเมื่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าสวดภาวนา ตลอดเวลาพระองค์จะมองขึ้นไปยังบ้านของพระองค์ ตลอดเวลา พระองค์สามารถเห็นบ้านของพระองค์ แต่พระองค์ยังคงมีหน้าที่เพื่อทำในชีวิตมนุษย์ของพระองค์ ถึงแม้ว่าเวลาที่พระองค์จะกลับบ้านเข้ามาใกล้ พระองค์คิดถึงพระบิดา ด้วยกันรูปมนุษย์ได้สร้างระยะทางระหว่างร่างของบาปตามธรรมชาตินั้นได้ เก็บพระองค์ลงบนโลก ทุกอย่างทีพระบิดาได้สั่งโดยเร็วจะสำเร็จ และยังเวลานี้ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้บอกแก่เหล่าสาวกทั้งหมดนั้นว่าเวลาแห่งการจากไปของพระองค์เข้ามาใกล้

“He said, Father, the hour has come; glorify Thy Son.” Give attention as well to this part of the verse; when the beloved Son of God has said, glorify thy Son, this has also told all true believers that the beloved Son of God has been lifted up on high to be glorified in His death, but it is by the Father's will because this human death will make the beloved Son of God to be glorified throughout the world. The death on the cross is for criminals, but in this place, the beloved Son of God was judged by human thought; therefore, the beloved Son of God will receive glory because His death on the cross has brought all victory above heaven, over the earth, and under the earth; the name of the beloved Son of God will be glorified by all.

“พระองค์พูดว่า พระบิดา เวลาได้มาถึงแล้ว พระบุตรของพระองค์ท่านได้รับเกียรติ” ให้ความสนใจต่อส่วนนี้ของข้อเขียน เมื่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้พูดว่า พระบุตรของพระองค์ท่านได้รับเกียรติ นี้ด้วยกันได้บอกแก่เหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมดนั้นว่าพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ถูกยกขึ้นสูงเพื่อได้รับเกียรติในการตายของพระองค์ แต่มันคือโดยพระประสงค์ของพระบิดาเพราะความตายของมนุษย์นี้จะทำให้พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้รับเกียรติไปตลอดทั้งโลก ความตายบนกางเขนคือสำหรับอาชญากร แต่ในที่นี้ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ถูกพิจารณาโดยความคิดมนุษย์ ดังนั้น พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าจะรับเกียรติเพราะการตายของพระองค์บนกางเขนได้นำชัยชนะทั้งหมดเหนือสวรรค์ เหนือโลก และได้โลก พระนามของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าจะได้รับเกียรติโดยทั้งหมด

“that the Son may glorify Thee.” The suffering of death on the cross for the beloved Son of God, the purpose is to bring glory to the Father by the death of one human, which is the beloved Son of God Himself, has taken everyone that glorifies the beloved Son of God, that glory the beloved Son has offered to the Father. The Father will receive all the glory, the glory which the true believers are doing, and the glory of the beloved Son of God receiving also always links back to the Father.

“เพื่อพระบุตรจะได้ถวายพระเกียรติแด่พระองค์ท่าน” ความทุกข์ทรมานของความตายบนกางเขนสำหรับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า จุดประสงค์คือเพื่อนำพระเกียรติต่อพระบิดาโดยความตายของมนุษย์คนหนึ่ง ซึ่งคือพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าพระองค์เอง ได้นำทุกคนนั้นที่ให้เกียรติต่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า เกียรตินั้นพระบุตรสุดที่รักได้เสนอต่อพระบิดา พระบิดาจะรับเกียรติทั้งหมด เกียรติซึ่งผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมดได้ทำ และด้วยกันเกียรติของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าจะได้รับตลอดเวลาเชื่อมโยงกลับยังพระบิดา

² according as **Thou** gave **Him** authority over all flesh, so that all that **Thou** has given **Him**, **He** may give to them eternal life.

² ตามที่ **พระองค์ท่าน** ได้ให้สิทธิอำนาจแก่ **พระองค์** เหนือสิ่งมีชีวิตทั้งปวง เพื่อว่าทั้งหมดที่ **พระองค์ท่าน** ได้ให้แก่ **พระองค์** เพื่อ **พระองค์** จะให้แก่พวกเขาชีวิตนิรันดร์

Comments 17:2. “according as Thou gave Him authority over all flesh ...”; The Father has given everything to the beloved Son; everything is under His foot now; whoever the beloved Son wants to save the soul and take that soul to be in heaven with Him, the beloved Son of God has the authority to do that because the Father has put all trust in the beloved Son of God. Therefore, the Son can make all life eternal, giving decisions as the Most High God gives decisions because, between the Father and the beloved Son, there is nothing because both have become One as well; the beloved Son has received full authority.

ความเห็น 17:2 “ตามที่พระองค์ท่านได้ให้สิทธิอำนาจแก่พระองค์เหนือสิ่งมีชีวิตทั้งปวง...” พระบิดาได้ให้ทุกอย่างแก่พระบุตรสุดที่รัก ในเวลานี้ทุกอย่างคืออยู่ภายใต้เท้าของพระองค์ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าต้องการเพื่อช่วยจิตวิญญาณได้รอดและนำจิตวิญญาณนั้นไปสวรรค์กับพระองค์ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้านั้นไม่มีสิทธิอำนาจเพื่อทำเพราะพระบิดาได้วางความมั่นใจทั้งหมดในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า ดังนั้น พระบุตรสามารถทำให้ชีวิตทั้งหมดมีชีวิตนิรันดร์ ให้การตัดสินใจดังเป็นพระผู้เป็นเจ้าสูงสุดเพราะ ในระหว่างพระบิดาและพระบุตรสุดที่รัก นั่นคือไม่มีอะไรเพราะทั้งสองนั้นกลายเป็นหนึ่งเดียวกันด้วยเช่นกัน พระบุตรสุดที่รักได้รับสิทธิอำนาจเต็ม

“He may give to them eternal life.” The beloved Son also has the power to give eternal life because the Father has given Him that authority. Whatever decision the Most High God gives, the Son can also give that decision. However, between give and make, we must make a difference. Give authority to rule over, only the Father to the Son can give that authority. One gives, one receives, but if one has made the decision, another receives the order; here, we can determine the difference between these parts (See further comments in verse 3).

“เพื่อพระองค์จะให้แก่พวกเขาชีวิตนิรันดร์” ด้วยกันพระบุตรสุดที่รักมีอำนาจให้ชีวิตนิรันดร์เพราะพระบิดาได้ให้สิทธิอำนาจนั้นแก่พระองค์ การตัดสินใจอะไรก็ตามที่พระผู้เป็นเจ้าสูงสุดให้ ด้วยกันพระบุตรนั้นสามารถให้การตัดสินใจนั้น อย่างไรก็ตาม ระหว่างให้และทำ เราต้องให้ความแตกต่าง ให้สิทธิอำนาจเพื่อครอบครองเหนือ มีเพียงพระบิดาต่อพระบุตรสามารถให้สิทธิอำนาจนั้น ผู้หนึ่งให้ ผู้หนึ่งรับ แต่ถ้าผู้หนึ่งได้ตัดสินใจ อีกผู้หนึ่งรับคำสั่ง ในที่นี้ เราสามารถกำหนดความแตกต่างระหว่างส่วนนี้(มองเห็นเพิ่มเติมในข้อเขียน 3

³ Now this is life eternal, that they may come to know **Thee** the only true **God**, and **Jesus Christ** whom **Thou** have sent.

³ เวลาชีวิตนิรันดร์นี้ นั่นเพื่อพวกเขาจะได้รู้ว่า **พระองค์ท่าน** เพียงเท่านั้นนั่นคือ **พระผู้เป็นเจ้า** ที่แท้จริง และ **พระเยซูคริสต์** ผู้ซึ่ง **พระองค์ท่าน** ผู้ที่ได้ส่ง

Comments 17:3. “... they may come to know Thee the only true God”; The beloved Son of God has confirmed here that the true God is the Father; the beloved Son has all the respect towards the Father, and He always lifts the Father to be above Himself. As the verse has told here, the Father is the only true God, and between the Father and the Son only the duty that is different; but as for the authority, always the beloved Son, will let the Father be the One who makes the final decision; always the beloved Son will propose to the Father first and whatever the Father has made the decision that it will be the end of it.

ความเห็น 17:3 “...นั่นเพื่อพวกเขาจะได้รู้ว่าพระองค์ท่านเพียงเท่านั้นนั่นคือพระผู้เป็นเจ้าที่แท้จริง” พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ให้ความมั่นใจในที่นี้ว่าพระผู้เป็นเจ้าที่แท้จริงคือพระบิดา พระบุตรสุดที่รักได้ให้ความเคารพทั้งหมดต่อพระบิดา และตลอดเวลาพระองค์ทรงยกพระบิดาขึ้นเหนือพระองค์เองตามที่ข้อเขียนได้บอกในที่นี้ พระบิดาพระผู้เป็นเจ้าที่แท้จริงคือเพียงผู้เดียว และระหว่างพระบิดาและพระบุตรมีเพียงหน้าที่เท่านั้นที่แตกต่างกัน แต่เพื่อสำหรับสิทธิอำนาจ ตลอดเวลาพระบุตรสุดที่รัก จะให้พระบิดาเป็นเพียงผู้หนึ่งที่ทำกรตัดสินใจในที่สุดท้าย ตลอดเวลาพระบุตรสุดที่รักจะเสนอต่อพระบิดาก่อนและอะไรก็ตามที่พระบิดาได้ตัดสินใจมันจะเป็นที่สุดของมัน

Always must remember that the beloved Son will never put Himself equal to the Father; in all decisions, the beloved Son of God has made, He also has received the approval already from the Father, and that is why the beloved Son can make decisions as the Most High God makes because both will make the same decisions at the same time.

ตลอดเวลาต้องจำแนกว่าพระบุตรสุดที่รักจะไม่เคียวางพระองค์เองเสมอกับพระบิดา ในการตัดสินใจทั้งหมด ที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ทำ ด้วยกันได้รับการสนับสนุนแล้วจากพระบิดา และนั่นคือทำไมพระบุตรสุดที่รักสามารถทำการตัดสินใจดังพระผู้เป็นเจ้าสูงสุดทำเพราะทั้งสองจะทำการตัดสินใจในเวลาเดียวกัน

“... and Jesus Christ whom Thou have sent.” the beloved Son has told all true believers here that the Father has sent the Son, and He has given the same authority to the Son on earth as the Most High God has.

“...พระเยซูคริสต์ผู้ซึ่งพระองค์ท่านผู้ที่ได้ส่ง” พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้บอกแก่เหล่าผู้มีความเชื่อที่แท้จริงทั้งหมดในที่นี้ว่าพระบิดาได้ส่งพระบุตร และพระองค์ได้ให้สิทธิอำนาจเดียวกันแก่พระบุตรบนโลกดังที่พระผู้เป็นเจ้าสูงสุดได้มี

⁴ I glorified **Thee** on the earth, having completed the work that **Thou** have given **Me** to do.

⁴ ข้าพเจ้าถวายพระเกียรติแด่ **พระองค์ท่าน** บนโลก ได้ทำงานซึ่ง **พระองค์ท่าน** ได้ให้แก่ข้า **พระองค์** ได้ทำสำเร็จ

Comments 17:4. “I glorified Thee on the earth”; The beloved Son of God has become human on earth to do the work the Father has given Him, and now the time has come for His departure. He has given the blood of His human body to be shed on earth in order to take human souls to heaven and for those souls to glorify the Father Most High at the same time.

ความเห็น17:4 “ข้าพเจ้าถวายพระเกียรติแด่พระองค์ท่านบนโลก” พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้กลายเป็นมนุษย์บนโลกเพื่อทำงานที่พระบิดาได้ให้แก่พระองค์ และขณะนี้ เวลาแห่งการจากไปสำหรับพระองค์ได้มาถึง พระองค์ได้ให้พระโลหิตของร่างมนุษย์ของพระองค์เพื่อหลั่งออกมาบนโลก เพื่อนำจิตวิญญาณของมนุษย์ผู้สวสวรรค์และสำหรับจิตวิญญาณของพวกนั้นเพื่อถวายพระเกียรติต่อพระบิดาสูงสุดในเวลาเดียวกัน

Therefore, all the souls that have been given to Him by the Father, He will have them all in heaven with Him, even the souls that will come after He departs from the earth. But, regarding the blood of the beloved Son of God, those souls will also have a chance to be with Him if they believe in His Deity and His sacrifice for them, and they will be with Him for eternity.

ดังนั้น จิตวิญญาณทั้งหมดที่พระบิดาได้ให้แก่พระองค์ พระองค์จะมีพวกเขาทั้งหมดในสวรรค์กับพระองค์ ถึงแม้จิตวิญญาณพวกนั้นจะมาหลังจากที่พระองค์ได้จากไปจากโลก แต่ เกี่ยวกับโลหิตของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า ด้วยกันจิตวิญญาณพวกนี้จะมีโอกาสเพื่ออยู่กับพระองค์ถ้าพวกเขาเชื่อในความเป็นพระเจ้าของพระองค์และการเสียสละของพระองค์สำหรับพวกเขา และพวกเขาจะอยู่กับพระองค์สำหรับนิรันดร์

“having completed the work ...”; All that work has been completed by accepting the death on the cross by God in human form to die and be marked as a criminal; the blood that has been poured down from the Son’s body is as an offering on the altar for the Holy Father. The old law of the covenant has been completed with that blood; from that point on, all the souls will be saved by the grace and mercy of the beloved Son of God.

“ได้ทำงานซึ่งสำเร็จ...” งานทั้งหมดได้สำเร็จลงโดยการยอมรับความตายบนกางเขนโดยพระผู้เป็นเจ้าในรูปมนุษย์เพื่อตายและถูกตราว่าเป็นอาชญากร พระโลหิตนั้นที่ได้หลั่งออกจากร่างของพระบุตรคือเครื่องสังเวยที่แทนบูชาสำหรับพระบิดา กฎเก่าของพันธสัญญาได้สมบูรณ์ด้วยพระโลหิตนั้น จากจุดนั้นไป จิตวิญญาณทั้งหมดจะได้รับโดยพระคุณและพระเมตตาของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า

And that is why the work has been accomplished; there is no better sacrifice anymore; nothing else can replace the blood of the beloved Son of God that was shed for our sins; this is the perfect sacrifice that was given to the Father, and the Father will not accept any other sacrifice!

และนั่นคือทำไมงานได้สำเร็จลง ไม่มีเครื่องสังเวยใดที่ดีกว่าที่นี้อีกแล้ว ไม่มีอะไรสามารถทดแทนพระโลหิตของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าที่ได้หลั่งสำหรับบาปของเรา นี่คือเครื่องสังเวยที่เหมาะสมที่สุดที่ได้ให้แก่พระบิดา และพระบิดาจะไม่รับเครื่องสังเวยบูชาอื่น ๆ

⁵ And now, **Father**, glorify **Thou Me** beside **Thyself**, with the glory that **I** had beside **Thee** before the world existed.

⁵ และเวลานี้ **พระบิดา พระองค์ท่าน** ให้เกียรติแก่**ข้าพระองค์** ด้วย **พระองค์เอง** ด้วยเกียรติซึ่ง **ข้าพเจ้า** ได้มีกับ **พระองค์ท่าน** ก่อนที่โลกได้มีมา

Comments 17:5. “And now, Father, glorify Thou Me beside Thyself.” The Father Himself has glorified the beloved Son and lifted Him above all heavenly hosts. The beloved Son of God has become God for all heavenly hosts when the Father has glorified the Son, so everything and everyone must glorify the beloved Son of God as well. This verse also tells that the Father and the Son cannot be separated; both have glorified each other, the Father has lifted the Son, and the Son has glorified the Father in His own blood; when He has been crucified and has shed His blood, God the Father has tasted the death in the beloved Son at that time.

ความเห็น17:5 “และเวลานี้ พระบิดา พระองค์ท่านให้เกียรติแก่ข้าพระองค์ด้วยพระองค์เอง” พระบิดาพระองค์เองได้ให้พระเกียรติต่อพระบุตรและยกพระองค์ขึ้นเหนือเหล่าทูตสวรรค์ทั้งหมด พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้กลายเป็นพระผู้เป็นเจ้าสำหรับเหล่าทูตสวรรค์ทั้งหมดเมื่อพระบิดาได้ให้พระเกียรติต่อพระบุตร ดังนั้นทุกสิ่งและทุกคนต้องถวายพระเกียรติต่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าด้วยเช่นกัน ด้วยกันข้อเขียนนี้นั้นบอกว่าพระบิดาและพระบุตรไม่สามารถแยกจากกัน ทั้งสองได้ถวายพระเกียรติต่อกันและกัน พระบิดาได้ยกพระบุตรขึ้น และพระบุตรได้ถวายพระเกียรติพระบิดาในพระโลหิตของพระองค์เอง เมื่อพระองค์ถูกตรึงบนกางเขนและได้หลั่งพระโลหิตของพระองค์ พระบิดาพระผู้เป็นเจ้าได้ลิ้มรสความตายในพระบุตรสุดที่รักยังเวลานั้น

“with the glory that I had beside Thee before the world existed.” The beloved Son existed before the earth was created. His glory existed before all things were created; the beloved Son of God has been begotten from the Father before anything has been created, and the heavenly hosts have glorified the Son before the devil has fallen. This verse has confirmed the Deity of the beloved Son of God above all heavenly hosts.

“ด้วยเกียรติซึ่งข้าพเจ้าได้มีกับพระองค์ท่านก่อนที่โลกได้มีมา” พระบุตรสุดที่รักได้อยู่มาก่อนโลกได้ถูกสร้างขึ้น พระเกียรติของพระองค์ได้มีมาก่อนที่ทุกสิ่งได้ถูกสร้าง พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าถือกำเนิดจากพระบิดาก่อนที่ทุกอย่างได้ถูกสร้าง และเหล่าทูตสวรรค์ได้ถวายพระเกียรติต่อพระบุตรก่อนที่ปีศาจชั่วได้หลงไป ข้อเขียนนี้ได้ยืนยันถึงความเป็นพระเจ้าของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าเหนือเหล่าทูตสวรรค์ทั้งหมด

⁶ I manifested **Thy** name to the ones whom **Thou** have given **Me** out of the world; **Thine** they were, and to **Me** **Thou** gave them; and they have kept **Thy** word.

⁶ ข้าพระองค์ ได้แสดงพระนามของ พระองค์ท่าน แก่พวกนั้นที่ พระองค์ท่าน ได้ให้แก่ ข้าพระองค์ จากโลก พวกเขาเป็นของ พระองค์ท่าน และ พระองค์ท่าน ให้พวกเขาแก่ ข้าพระองค์ และพวกเขาได้รักษาพระคำของ พระองค์ท่าน

Comments 17:6. “I manifested Thy name.” The beloved Son of God has come down and told all humans about the Father because all things are from the Father.

ความเห็น17:6 “ข้าพระองค์ได้แสดงพระนามของพระองค์ท่าน “ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ลงมาและบอกแก่มนุษย์ทั้งหมดเกี่ยวกับพระบิดา เพราะทุกอย่างมาจากพระบิดา

“to the ones whom Thou have given Me out of the world.” The Father will be glorified by all those souls that the Father has opened their hearts to accept the word of the beloved Son of God. All the souls that were born at that time will already hear the name of the beloved Son of God, and also, in their hearing, they will hear the teaching of the beloved Son.

“แก่พวกนั้นที่พระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์จากโลก“ พระบิดาจะได้รับการบูชาถวายพระเกียรติโดยจิตวิญญาณพวกนั้นที่พระบิดาได้เปิดใจของพวกเขาเพื่อยอมรับพระคำของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า จิตวิญญาณทั้งหมดนั้นที่ได้เกิดในเวลานั้นจะได้ยินพระนามของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าแล้ว และด้วยกัน ในการได้ยินของพวกเขา พวกเขาจะได้ยินคำสอนของพระบุตรสุดที่รัก

Those who have not been born did not hear yet, but when they come to be born, they will hear, and their hearts will be opened because the holy teaching has light in itself, and the hearts of those souls will seek for that light. So, after the Lord Jesus has departed from the earth, the Holy Bible is on the earth, and until the last Bible on the earth is still there, every soul will hear His teaching.

พวกนั้นซึ่งยังไม่ได้เกิดยังไม่ได้ยิน แต่เมื่อพวกเขาได้มาเกิด พวกเขาจะได้ยิน และใจของพวกเขาจะเปิดเพราะพระคำสอนศักดิ์สิทธิ์ที่มีแสงในมันเอง คือพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์อยู่บนโลก และจนกระทั่งพระคัมภีร์สุดท้ายยังคงอยู่ในที่นี้ ทุกจิตวิญญาณจะได้ยินพระคำสอนของพระองค์

“Thine they were, and to Me Thou gave them.” The Father has created all souls, and every soul belongs to the Father, but the Father has given them all under Son’s authority, but even if they are under Son’s authority, they still belong to the Father.

“พวกเขาเป็นของพระองค์ท่าน และพระองค์ท่านให้พวกเขาแก่ข้าพระองค์” พระบิดาได้สร้างเหล่าจิตวิญญาณทั้งหมด และทุกจิตวิญญาณเป็นของพระบิดา แต่พระบิดาได้ให้พวกเขาทั้งหมดภายใต้สิทธิอำนาจของพระบุตร แต่ถึงแม้ถ้าพวกเขาอยู่ภายใต้สิทธิอำนาจของพระบุตร พวกเขายังคงเป็นของพระบิดา

The Father did not divide the souls; He gave them all to the Son; when the Father has given them to the Son, He also provided a way for them to hear about God Most High, and also, they have witnessed His work already. Every nation has a story about God, and those stories have been passed on; every soul has heard about God; there are many ways of hearing, they all have heard but also have twisted the story, but the Father also makes sure they have heard.

พระบิดาไม่ได้แบ่งแยกจิตวิญญาณ พระองค์ให้พวกเขาทั้งหมดแก่พระบุตร เมื่อพระบิดาได้ให้พวกเขาแก่พระบุตร ด้วยกันพระองค์ได้ให้ทางสำหรับพวกเขาเพื่อได้ยินเกี่ยวกับพระผู้เป็นเจ้าสูงสุด และด้วยกัน พวกเขามีพยานถึงงานของพระองค์แล้ว ทุกชาติมีเรื่องเกี่ยวกับพระผู้เป็นเจ้า และเรื่องเหล่านั้นได้มีบอกกันต่อมา ทุกจิตวิญญาณได้ยินเกี่ยวกับพระผู้เป็นเจ้า ได้มีทางหลายทางของการได้ยิน พวกเขาทั้งหมดได้ยินแต่ด้วยกันได้ปนปนเรื่องราว แต่ด้วยกันพระบิดาได้ทำให้มันใจว่าพวกเขาได้ยิน

“and they have kept Thy word.” Therefore, for those that have heard of the teaching of the Word and have truly believed and meditated on the Word, the Word will make root in their soul, and as long as they keep meditating, no one can uproot the Word from their soul.

“และพวกเขาได้รักษาพระคำของพระองค์ท่าน” ดังนั้น สำหรับพวกนั้นที่ได้ยินการสอนของพระคำและมีความเชื่ออย่างแท้จริงและฝึกอบรมในพระคำ พระคำจะสร้างรากในจิตวิญญาณของพวกเขา และตราบไต่ที่พวกเขาฝึกอบรม ไม่มีใครสามารถถอนรากของพระคำจากจิตวิญญาณของพวกเขา

⁷ Now they know that all things as many as **Thou** have given **Me** are from **Thee**,

⁷ เวลานี้พวกเขาได้รู้ว่าทุกอย่างตามที่ **พระองค์ท่าน** ได้ให้แก่ **ข้าพระองค์** นั้นมาจาก **พระองค์ท่าน**

Comments 17:7. Whatever the beloved Son of God has taught and done will not end in that time; everything must be passed on to future generations, either by mouth or by writing, because the word the beloved Son of God has spoken is living. That is why the knowledge regarding the beloved Son and His teaching will not stop because all humans belong to Him. The Father has given all humans to the Son; all humans must meditate on His teaching, it is the only way to be saved for all humans.

ความเห็น17:7 อะไรก็ตามที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้สอนและทำจะไม่จบในเวลานั้น ทุกอย่างต้องผ่านไปยังคงอยู่ในรุ่นอนาคต ไม่ว่าจะทางปากหรือโดยเขียน เพราะพระคำที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้พูดนั้นมีชีวิต นั่นคือทำไมความรู้เกี่ยวกับพระบุตรสุดที่รักและพระคำสอนของพระองค์จะไม่หยุดเพราะมนุษย์ทั้งหมดเป็นของพระองค์ พระบิดาได้ให้มนุษย์ทั้งหมดต่อพระบุตร มนุษย์ทั้งหมดต้องฝึกอบรมในพระคำสอนของพระองค์ มันคือทางเดียวเพื่อได้รับรอดสำหรับมนุษย์ทั้งหมด

Everything belongs to the Father, everything the beloved Son has done is from the Father, His teaching, His actions, all link back to the Father, the Father is above all, and all belong to the Father. Therefore, by the teaching of the beloved Son of God, all souls can also see that the teaching is from the Father because the beloved Son's purpose of teaching is to link every soul back to the Father.

ทุกอย่างเป็นของพระบิดา ทุกอย่างที่พระบุตรทำคือมาจากพระบิดา พระคำสอนของพระองค์ การกระทำของพระองค์ ทั้งหมดเชื่อมโยงกลับไปยังพระบิดา พระบิดาอยู่เหนือทุกอย่าง และทุกอย่างเป็นของพระบิดา ดังนั้น โดยการสอนของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า จิตวิญญาณทั้งหมดด้วยกันสามารถเห็นว่าพระคำสอนนั้นคือมาจากพระบิดาเพราะจุดประสงค์ของการสอนของพระบุตรสุดที่รักคือเชื่อมโยงทุกจิตวิญญาณกลับไปยังพระบิดา

⁸ for the words that **Thou** have given **Me**, I have given to them; and they received, and knew truly that **I** came out from **Thee**, and they believed that **Thou** sent **Me**.

⁸ เพราะพระคำซึ่ง **พระองค์ท่าน** ได้ให้แก่ **ข้าพระองค์** **ข้าพระองค์** ได้ให้แก่พวกเขา และพวกเขาได้รับ และรู้ความจริงนั้นว่า **ข้าพระองค์** ได้มาจาก **พระองค์ท่าน** และพวกเขาได้เชื่อว่า **พระองค์ท่าน** ได้ส่ง **ข้าพระองค์**

Comments 17:8. “for the words that Thou have given Me, I have given to them.” Whatever the beloved Son of God has received from the Father, all teachings He has given them out to all humans; because He did not keep it for Himself, everything is given for humans to know the truth about the Father’s love for all humans.

ความเห็น17:8 “เพราะพระคำซึ่งพระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์ ข้าพระองค์ได้ให้แก่พวกเขา” อะไรก็ตามที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้รับมาจากพระบิดา พระคำสอนทั้งหมดที่พระองค์ได้ให้พวกเขาออกมาเพื่อมนุษย์ทั้งหมด เพราะพระองค์ไม่ได้เก็บมันสำหรับพระองค์เอง ทุกอย่างคือได้ให้สำหรับมนุษย์เพื่อรู้ความจริงเกี่ยวกับความรักของพระบิดาสำหรับมนุษย์ทั้งหมด

“and they received, and knew truly that I came out from Thee.” Whatever the beloved Son of God has taught, it is for all humans, and the ones whose hearts are open will acknowledge it as the true word of God; whatever it is worth and useful for them, the beloved Son did not withhold it but has told it all for the humans to know.

“และพวกเขาได้รับ และรู้ความจริงนั้นว่าข้าพระองค์ได้มาจากพระองค์ท่าน” อะไรก็ตามที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้สอน มันคือสำหรับมนุษย์ทั้งหมด และผู้ซึ่งใจได้เปิดจะยอมรับว่ามันคือพระคำแท้จริงของพระผู้เป็นเจ้า อะไรก็ตามมันคือมีค่าและประโยชน์สำหรับพวกเขา พระบุตรสุดที่รักไม่ได้เก็บมันแต่ได้บอกมันทั้งหมดสำหรับมนุษย์เพื่อรู้

“and they believed that Thou sent Me.” When humans have heard the teaching, the teaching will work in their hearts, and for those that will receive it, that teaching will lead them to have true faith in the beloved Son of God and trust that He is truly coming from the Father.

“และพวกเขาได้เชื่อว่าพระองค์ท่านได้ส่งข้าพระองค์” เมื่อมนุษย์ได้ยินคำสอน คำสอนจะทำงานในใจของพวกเขา และสำหรับพวกนั้นจะรับมัน นั่นคือคำสอนจะนำพวกเขาเพื่อมีความศรัทธาที่แท้จริงในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าและวางใจในพระองค์ที่แท้จริงมาจากพระบิดา

⁹ I am praying concerning them; I am not praying concerning the world, but concerning those whom Thou have given Me, because they are Thine,

⁹ ข้าพระองค์ ขอสดภาวนาขออ้อนวอนเกี่ยวกับพวกเขา ข้าพระองค์ ไม่ได้ขออ้อนวอนเพื่อโลก แต่เกี่ยวกับพวกนั้นซึ่ง พระองค์ท่าน ได้ให้แก่ ข้าพระองค์ เพราะพวกเขาเป็นของ พระองค์ท่าน

Comments 17:9. “I am praying concerning them; ... Thou have given Me.” Take notice of what the Lord has said in this place, the Father has given all the souls to the beloved Son, and now, all those that the Father has given Him, and in their hearts have taken the teaching of the beloved Son of God as truly from God the Father Himself, and have given their trust to the beloved Son of God, those souls have become completely belonging to the beloved Son of God, and for those souls, the begotten Son of God is praying now.

ความเห็น 17:9 “ข้าพระองค์ขอสดภาวนาขออ้อนวอนเกี่ยวกับพวกเขา...พระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์” ให้สังเกตว่าพระเจ้าได้พูดอะไรในที่นี่ พระบิดาได้ให้จิตวิญญาณทั้งหมดต่อพระบุตรสุดที่รัก และเวลานี้ พวกนั้นทั้งหมดที่พระบิดาได้ให้พระองค์ และในใจของพวกเขาได้นำการสอนของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าว่าเป็นความจริงจากผู้เป็นเจ้าพระบิดาพระองค์เอง และได้ให้ความวางใจแก่พวกเขาต่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า จิตวิญญาณพวกนี้ได้กลายเป็นของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าอย่างสมบูรณ์ และสำหรับจิตวิญญาณเหล่านี้ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้ากำลังสดภาวนาให้ในเวลานี้

When He is praying to the Father, He asks for protection for these souls, but not for those souls that have ignored the teachings of the beloved Son of God and have turned themselves to love the world; as the verse has said to all readers, the beloved Son now is praying for those that belong to Him.

เมื่อพระองค์กำลังสดภาวนาต่อพระบิดา พระองค์ขอความคุ้มครองสำหรับจิตวิญญาณเหล่านี้ แต่ไม่ใช่สำหรับจิตวิญญาณเหล่านั้นที่ไม่ได้สนใจต่อพระคำสอนพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าและได้หันตัวของพวกเขาไปรักต่อโลก ตามที่ข้อเขียนได้บอกต่อผู้อ่านทั้งหมด เวลานี้พระบุตรสุดที่รักกำลังสดภาวนาสำหรับเหล่าพวกนั้นที่เป็นของพระองค์

¹⁰ and all Mine are Thine, and Thine Mine, and I am glorified in them.

¹⁰ และทุกอย่างที่เป็นของ ข้าพระองค์ นั้นเป็นของ พระองค์ท่าน และของ พระองค์ท่าน นั้นเป็นของ ข้าพระองค์ และ ข้าพระองค์ มีเกียรติในพวกเขา

Comments 17:10. “because they are Thine, and all Mine are Thine.” Whatever the Father has given to the beloved Son, those belong to the Son from that point on, but even though they belong to the Son, they still belong to the Father as well because the Father and the Son are One, so what belongs to the Son it belongs to the Father.

ความเห็น 17:10 “เพราะพวกเขาเป็นของพระองค์ท่าน และทุกอย่างที่เป็นของข้าพระองค์นั้นเป็นของพระองค์ท่าน” อะไรก็ตามที่พระบิดาได้ให้ต่อพระบุตรสุดที่รัก พวกนั้นเป็นของพระบุตรจากจุดนั้นไป แต่ถึงแม้ว่าพวกเขาเป็นของพระบุตร พวกเขายังคงเป็นของพระบิดาด้วยเช่นกันเพราะพระบิดาและพระบุตรนั้นเป็นหนึ่งเดียวกัน ดังนั้นอะไรที่เป็นของพระบุตรมันก็เป็นของพระบิดาด้วย

All souls belong to the Son, but if they do not believe in the Son, they will be judged by the Father without the help of mercy from the Son at the judgment time; because the Father is the Most Holy, the sinful soul has no chance to make any petition, but by the mercy of the beloved Son of God, He asks petition for them; the Father, in the mercy of the Son, will deal with their case. The ones that do not believe in the Son have their own waiting place, the place of darkness, but the ones that have accepted the beloved Son have a different waiting place, and the light from the Son will shine upon them. The Father has given all souls to the Son, so all souls belong to the Son, not only the ones that believe in His teaching.

จิตวิญญาณทั้งหมดเป็นของพระบุตร แต่ถ้าพวกเขาไม่เชื่อในพระบุตร พวกเขาจะถูกพิพากษาโดยพระบิดาโดยไม่มีความช่วยเหลือจากพระบุตรในวันพิพากษา เพราะพระบิดาคือพระผู้ศักดิ์สิทธิ์สูงสุด จิตวิญญาณบาปไม่มีโอกาสทำการขอใดๆ แต่โดยพระเมตตาของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า พระองค์มีคำร้องขอสำหรับพวกเขาต่อพระบิดา ในพระเมตตาของพระบุตร จะนำข้อเสนอเกี่ยวกับกรณีของพวกเขา ผู้ที่ไม่เชื่อในพระบุตรมีที่รอของ

พวกเขาเอง ที่ของความมืดมืด แต่ผู้หนึ่งที่ได้ออมรับพระบุตรสุดที่รักมีที่รอคอยที่แตกต่างไป และแสงสว่างจากพระบุตรจะส่องลงบนพวกเขา พระบิดาได้ให้จิตวิญญาณทั้งหมดต่อพระบุตร ดังนั้นจิตวิญญาณทั้งหมดนั้นเป็นของพระบุตร ไม่เพียงแต่พวกนั้นที่เชื่อในพระคำสอนของพระองค์

“and Thine Mine, and I am glorified in them.” As the verse has told as well, the ones that belong to the Son bring all worship and glory to the Son, but when they have done that, that glory also goes to the Father because nothing is between the Father and the Son; when you have glorified the Son, at the same time you glorify the Father. Father and Son are not side by side, but one in each other; if side by side, you have space, but when inside each other, nothing is in between. The Father is in the Son, and the Son is in the Father because they are One together.

“และของพระองค์ที่ท่านนั้นเป็นของข้าพระองค์ และข้าพระองค์ มีเกียรติในพวกเขา” ตามที่ข้อเขียนได้บอกด้วยเช่นกัน เหล่าผู้หนึ่งที่เชื่อของพระบุตรสุดที่รักที่นำการบูชาและศักดิ์ศรีทั้งหมดเพื่อพระบุตร แต่เมื่อพวกเขาได้ทำสิ่งเหล่านั้นแล้ว ด้วยกันการบูชานั้นไปยังพระบิดาเพราะไม่มีสิ่งใดระหว่างพระบิดาและพระบุตร เมื่อคุณได้บูชาพระบุตร ในเวลาเดียวกันคุณได้บูชาพระบิดา พระบิดาและพระบุตรไม่ได้อยู่ข้างกัน แต่เป็นหนึ่งเดียวกันในกันและกัน ถ้าข้างๆกัน คุณมีบริเวณ แต่เมื่อเป็นภายในกันและกัน ไม่มีสิ่งใดระหว่างกัน คือพระบิดาอยู่ในพระบุตร และคือพระบุตรอยู่ในพระบิดา เพราะพวกเขาคือเป็นหนึ่งเดียวกัน

11 And I am no longer in the world, and these are in the world, even so, I come to Thee. Holy Father, keep them in Thy name, which Thou have given Me, that they may be one, as We.

11 และ ข้าพระองค์ ไม่อยู่ในโลกแล้ว และพวกนี้อยู่ในโลก ดังนั้นถึงแม้ว่า ข้าพระองค์ มายัง พระองค์ท่าน พระบิดาผู้สูงส่ง เก็บพวกเขาไว้ในพระนามของ **พระองค์ท่าน** ซึ่ง **พระองค์ท่าน** ได้ให้แก่ **ข้าพระองค์** นั้นเพื่อพวกเขาจะได้เป็นหนึ่งใน เหมือนดังที่ **พวกเรา** ได้เป็น

Comments 17:11. “And I am no longer in the world, and these are in the world.” The beloved Son of God has told everyone the truth now. He is leaving the world soon, but the beloved Son of God wants the Father to help those that the Father has given to Him to be able to keep the faith and stay firm in the faith.

ความเห็น 17:11 “และข้าพระองค์ ไม่อยู่ในโลกแล้ว และพวกนี้อยู่ในโลก” เวลานี้พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้บอกความจริงแก่ทุกคน คือพระองค์กำลังจากโลกไปในเร็ววัน แต่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าต้องการพระบิดาเพื่อช่วยพวกนั้นที่พระบิดาได้ให้แก่พระองค์เพื่อสามารถเก็บความศรัทธาและคงมั่นอยู่ในความศรัทธา

“even so, I come to Thee.” Therefore, let all readers take notice of where the beloved Son will go; He is going to the Father, and He wants to let all of them know now He is going back to where He belongs, with the Father.

“ถึงแม้ว่า ข้าพระองค์มายังพระองค์ท่าน” ดังนั้น ให้ผู้อ่านทั้งหมดสังเกตว่าที่ใดที่พระบุตรสุดที่รักจะไป คือพระองค์กำลังไปกับพระบิดา และพระองค์ต้องการให้พวกเขาทราบว่าเวลานี้พระองค์กำลังจะไปยังที่ที่พระองค์คงอยู่ กับพระบิดา

“Holy Father, keep them in Thy name, which Thou have given Me.” The beloved Son asks the Father about those that the Father has given to Him, that they also have faith not only in the beloved Son but also in the Father Himself.

“พระบิดาผู้สูงส่งเก็บพวกเขาไว้ในพระนามของพระองค์ท่าน ซึ่งพระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์” พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าขอพระบิดาเกี่ยวกับพวกนั้นที่พระบิดาได้ให้ต่อพระองค์ ด้วยกันพวกเขานั้นมีความศรัทธาไม่ใช่เพียงในพระบุตรสุดที่รักแต่ด้วยกันในพระบิดาพระองค์เอง

“that they may be one.” All those that have faith in the beloved Son of God, because they have the same faith and same belief, to be one in this place is to be in unity, joining in worshipping together as one unit, even if they are not from the same family, but because they have faith in the beloved Son of God, they become one family together.

“นั้นเพื่อพวกเขาจะได้เป็นหนึ่งใน” พวกทั้งหมดนั้นที่มีความศรัทธาในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า เพราะพวกเขามีความศรัทธาเดียวกันและมีความเชื่อเดียวกัน เพื่อเป็นหนึ่งในที่นี้คืออยู่ในความสามัคคี บูชาพร้อมกันเป็นหน่วยเดียวกัน ถึงแม้ว่าถ้าพวกเขาไม่ได้มาจากครอบครัวเดียวกัน แต่เพราะพวกเขามีความศรัทธาในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า พวกเขากลายเป็นครอบครัวเดียวกัน

“as We.” Here the beloved Son of God has said to all humans that He is One with the Father; you cannot worship the Father without worshipping the Son; also, you cannot worship the Son without worshipping the Father; the Father and the Son are One.

“พวกเราได้เป็น” ในที่นี้พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้บอกแก่เหล่ามนุษย์ทั้งหมดนั้นว่าพระองค์ทรงเป็นหนึ่งในเดียวกับพระบิดา คุณไม่สามารถบูชาพระบิดาโดยไม่บูชาพระบุตร ด้วยกัน คุณไม่สามารถบูชาพระบุตรโดยไม่บูชาพระบิดา พระบิดาและพระบุตรนั้นเป็นหนึ่งเดียวกัน

¹² While I was with them, I was watching them in Thy name, those whom Thou have given Me, and I watched, and not one of them perished, but the son of destruction, that the Scripture might be fulfilled.

¹² ในขณะที่ ข้าพระองค์ อยู่กับพวกเขาใน ข้าพระองค์ เก็บพวกเขาในพระนามของ พระองค์ท่าน พวกนั้นซึ่ง พระองค์ท่าน ได้ให้แก่ ข้าพระองค์ และ ข้าพระองค์ ได้ปกป้องพวกเขาไว้ และไม่มีใครในพวกเขาได้เสียไป แต่เพียงลูกของผู้ทำลาย นั้นเพื่อพระคัมภีร์จะได้สำเร็จลง

Comments 17:12. “While I was with them, ... those whom Thou have given Me.” These apostles, the Father has given to the beloved Son, and He always taught them and told them about the Father. They cannot believe only in the Father; they must also listen and believe in the beloved Son’s teaching because He has received the Word from the Father, and always, the beloved Son will tell the apostles that what He has taught them is from the Father; so, they must listen and obey His teaching.

ความเห็น 17:12 “ในขณะที่ข้าพระองค์อยู่กับพวกเขานั้น...พวกนั้นซึ่งพระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์” เหล่าอัครสาวกนี้ พระบิดาได้ให้แก่พระบุตรสุดที่รัก และตลอดเวลาพระองค์ได้สอนพวกเขาและได้บอกพวกเขาเกี่ยวกับพระบิดา พวกเขาไม่สามารถเพียงเชื่อในพระบิดาเท่านั้น ด้วยกันพวกเขาต้องฟังและเชื่อในพระคำสอนของพระบุตรสุดที่รักเพราะพระองค์ได้รับพระคำจากพระบิดา และตลอดเวลา พระบุตรสุดที่รักจะบอกเหล่าอัครสาวกนั้นว่าอะไรที่พระองค์ได้สอนพวกเขาคือมาจากพระบิดา ดังนั้น พวกเขาต้องฟังและเชื่อฟังพระคำสอนของพระองค์

“and I watched, and not one of them perished.” When the beloved Son of God has said watched them, this has told all readers as well that His teaching is with them and that teaching that the beloved Son of God has told them would protect them; if their hearts meditate on the teaching and keep themselves in prayer and think of the teaching, these will strengthen their faith and keep them safe.

“และข้าพระองค์ได้ปกป้อง และไม่มีใครในพวกเขาได้เสียไป” เมื่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้บอกปกป้องพวกเขา นี้ได้บอกเหล่าผู้อ่านด้วยเช่นกันนั้นว่าพระคำสอนของพระองค์คืออยู่กับพวกเขาและคำสอนนั้นที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้บอกแก่พวกเขาจะปกป้องพวกเขา ถ้าใจของพวกเขาฝึกอบรมในพระคำสอนและเก็บตัวพวกเขาเองในการสวดภาวนาและคิดถึงพระคำสอน สิ่งเหล่านี้จะให้ความศรัทธาของพวกเขาแข็งแรงและเก็บพวกเขาปลอดภัย

“but the son of destruction.” When the beloved Son chose the disciples, He knew from the beginning the heart of each person, but He still wanted to give a chance and help; even He knew the one that would betray Him, but His mercy made Him unable to reject that person. The son of destruction has given his soul to the greed of this world.

“แต่เพียงลูกของผู้ทำลาย” เมื่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้เลือกเหล่าสาวก พระองค์ริ้วจากเริ่มต้นถึงใจของแต่ละคน แต่พระองค์ยังคงต้องการให้โอกาสและช่วย ถึงแม้ว่าพระองค์รู้ว่าคนนั้นจะทรยศต่อพระองค์ แต่พระเมตตาทำให้พระองค์ไม่สามารถปฏิเสธคนนั้น บุตรของผู้ทำลายได้ให้จิตวิญญาณของเขาแก่ความโลภของโลกนี้

His greed is not only money but also greed to make the teaching of the beloved Son of God not be fulfilled in the human soul (greed to be important, because he wanted his own teaching to be fulfilled not the Lord’s teaching). As he spent time with the beloved Son of God, it made him believe that he would be able to control the people and benefit himself, and as the power of greed itself controlled him, he brought himself to destruction.

เขาไม่ได้มีความโลภเพียงเงินแต่ด้วยความโลภทำให้พระคำสอนของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าไม่เต็มในจิตวิญญาณของมนุษย์(ความโลภเพื่อเป็นคนสำคัญ เพราะเขาต้องการคำสอนของเขาเองเพื่อให้เต็มไม่ใช่คำสอนของพระเจ้า) ตามที่เขาได้ใช้โอกาสกับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า มันทำให้เขาเชื่อมั่นว่าเขาจะสามารถควบคุมประชาชนและมีผลกำไรสำหรับตนเอง และอำนาจของความโลภได้ควบคุมเขา เขาได้นำตัวเขาเองสู่การทำลาย

He spent time of his life with the true light of God but did not want to absorb the true light to guide his soul, and he would end up doing the evil deed. Son of destruction means he let his own greed destroy him; no one did anything to him, he has been with the One that loved him, but the greed of his soul has covered his eyes and made his heart seek for more.

เขาได้ใช้ชีวิตของเขาที่แสงสว่างที่แท้จริงของพระเจ้าแต่ไม่ต้องการให้แสงสว่างที่แท้จริงซีมีทรอบเพื่อ นำจิตวิญญาณของเขา และเขาได้จับลงด้วยการ
ทำความชั่ว ลูกของผู้ทำลายหมายความว่าเขาปล่อยความโลภของตัวเองออกจากเขา ไม่มีใครทำอะไรต่อเขา เขาได้อยู่กับพระผู้หนึ่งนั้นซึ่งรักเขา
แต่ความโลภของจิตวิญญาณของเขาได้คลุมตาของเขาและทำให้ใจของเขาเสาะหาเพิ่ม

While being with the beloved Son, he has received the teaching, he helped the poor, and he gave to the
needy, but his own greed has also told him that he has a need and must fulfill that need, which is why the
destruction came upon him.

ในขณะที่อยู่กับพระบุตรสุดที่รัก เขาได้รับพระคำสอน เขาได้ช่วยคนยากจน และเขาได้ให้แก่ผู้ขัดสน แต่ด้วยใจความโลภของเขาได้บอกแก่เขาว่า
เขาก็มีความต้องการและต้องทำให้ความต้องการนั้นให้เต็มเต็ม ซึ่งนั่นคือทำไมการทำลายได้มาบนเขา

“that the Scripture might be fulfilled.” The Scripture has talked about the betrayer, but the Scripture did not
choose the betrayer; the betrayer made his own decision to fulfill his own need, and that decision also made
the Scripture be fulfilled. It is true that the beloved Son of God knows who will betray Him, but with His
mercy and love, the beloved Son of God also has given a chance to the betrayer; however, the choice of
doing bad comes from the betrayer’s own greed.

“เพื่อพระคัมภีร์จะได้สำเร็จลง” พระข้อเขียนได้พูดเกี่ยวกับผู้ทรยศ แต่พระคำเขียนไม่ได้เลือกผู้ทำลาย ผู้ทรยศเลือกการตัดสินใจของตัวเองเพื่อเติม
ความต้องการเขาเองให้เต็ม และด้วยใจความโลภนั้นได้ทำให้พระข้อเขียนได้สมบูรณ์ มันคือความจริงที่ว่าพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้ารู้ว่าใครจะ
ทรยศต่อพระองค์ แต่ด้วยพระเมตตาและความรัก ด้วยใจพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ให้โอกาสแก่ผู้ทรยศ อย่างไรก็ตาม ทางเลือกของการทำ
ความชั่วมาจากความโลภของผู้ทรยศเอง

When you give yourself to be a slave to greed, your heart will not choose something else against that greed.
The Trinity of God is the God that gives a free choice to all humans, and even for this betrayer, he has
received the free choice, and he has chosen his own path to walk.

เมื่อคุณให้ตัวของตนเองเป็นทาสของความโลภ ใจของคุณจะไม่เลือกทำอย่างอื่นเพื่อต่อต้านความโลภนั้น ความเป็นสามของพระผู้เป็นเจ้าทำให้
อิสระแก่มนุษย์ทั้งหมด และแม้แต่ผู้ทรยศคนนี้ เขาได้รับโอกาสให้มีอิสระเพื่อเลือก และเขาได้เลือกทางของเขาเองเพื่อเดิน

¹³ And now I come to Thee; and these I speak in the world, so that they may have My joy made full in
themselves.

¹³ และเวลานี้ ข้าพระองค์มายัง พระองค์ท่าน และสิ่งเหล่านี้ ข้าพระองค์ พูดในโลก ดังนั้นเพื่อพวกเขาจะได้รับความสุขของ ข้าพระองค์ จะได้
เต็มในพวกเขาเอง

Comments 17:13. When the beloved Son of God is speaking to the people, He wants them to have the
knowledge about the Father. By the will of the Father, the beloved Son has talked to all humans, and by the
Holy Word, He will bring to the living God all those with their hearts and minds seeking; that is why the
beloved Son of God has talked in the world to people.

ความเห็น 17:13 เมื่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้ากำลังพูดกับประชาชน พระองค์ต้องการให้พวกเขามีความรู้เกี่ยวกับพระบิดา โดยพระประสงค์ของ
พระบิดา พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้พูดเพื่อมนุษย์ทั้งหมด และโดยพระคำศักดิ์สิทธิ์ พระองค์จะนำพระผู้เป็นเจ้าที่มีชีวิตแก่ใจของพวกเขาและ
ความคิดเสาะหา นั่นคือทำไมพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้พูดในโลกต่อประชาชน

“And now I come to Thee.” The beloved Son is telling all disciples He is departing soon from earth to return
to the Father; when the beloved Son has said, “now I come to Thee,” He has told all disciples that His
departure time is at hand.

“และเวลานี้ข้าพระองค์มายังพระองค์ท่าน” พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้ากำลังบอกเหล่าสาวกว่าพระองค์กำลังจะจากไปจากโลกในเร็ววันนี้เพื่อกลับคืน
ไปยังพระบิดา เมื่อพระบุตรสุดที่รักได้พูดว่า “เวลานี้ข้าพระองค์มายังพระองค์ท่าน” พระองค์ได้บอกแก่เหล่าสาวกทั้งหมดนั้นว่าเวลาแห่งการจากไป
ของพระองค์นั้นใกล้เข้ามา

“and these I speak in the world.” The beloved Son has been talking about the Father to every listener and
has told them the truth; it is up to their hearts whether they will accept the truth or not.

“และสิ่งเหล่านี้ข้าพระองค์พูดในโลก” พระบุตรสุดที่รักได้พูดถึงเกี่ยวกับพระบิดาต่อเหล่าผู้ที่ฟังทั้งหมดและได้บอกแก่พวกเขาความจริง มันขึ้นอยู่กับ
ใจของพวกเขาว่าพวกเขาจะยอมรับความจริงหรือไม่

“so that they may have My joy made full in themselves.” The ones that listen to the word of the beloved Son of God and have believed that the word is from the Father, in their hearts, they will have joy, the joy that will go deep until the soul itself, because they have come to believe in the living word of the beloved Son of God.

“ดังนั้นเพื่อพวกเขาจะได้รับความสุขของข้าพระองค์จะได้เต็มในพวกเขาเอง” เหล่าผู้หนึ่งที่ฟังต่อพระคำของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าและมีความเชื่อว่คำเหล่านั้นคือมาจากพระบิดา ในใจของพวกเขา พวกเขาจะมีความสุข ความสุขนั้นจะจมลึกไปจนกระทั่งถึงจิตวิญญาณมันเอง เพราะพวกเขาได้มาเชื่อในพระคำแห่งชีวิตของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า

¹⁴ I have given them **Thy** word; and the world hated them, because they are not of the world, even as I am not of the world.

¹⁴ ข้าพระองค์ ได้ให้แก่พวกเขาพระคำของ พระองค์ท่าน และโลกได้เกลียดพวกเขา เพราะพวกเขาไม่ใช่ของโลก ถึงแม้ ข้าพระองค์ เองก็ไม่ใช่ของโลก

Comments 17:14. “I have given them Thy word; and the world hated them.” The beloved Son of God had given to the disciples and all true believers the Word from the Father, the Word which will not take a side on any man but will tell what the man should behave to gain the favor from the Father. When the world hates them, they do not hate the person, but the world hates what the person tells about the Holy Word of God.

ความเห็น17:14 “ข้าพระองค์ได้ให้แก่พวกเขาพระคำของพระองค์ท่าน และโลกได้เกลียดพวกเขา” พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ให้แก่เหล่าสาวก และเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงพระคำจากพระบิดา พระคำซึ่งจะไม่เข้าข้างผู้ใดแต่จะบอกว่าจะอะไรที่คนควรจะทำเพื่อได้รับความชอบจากพระบิดา เมื่อโลกได้เกลียดพวกเขา พวกเขาไม่ได้เกลียดต่อคน แต่โลกได้เกลียดว่าคนได้บอกว่าจะอะไรเกี่ยวกับพระคำของพระเจ้า

“because they are not of the world, even as I am not of the world.” The disciples and the true believers, because they have taken the Word of the Father as truly the teaching of God, make the world feel condemned, and the world hates them on account of hating the word they are speaking.

“เพราะพวกเขาไม่ใช่ของโลก ถึงแม้ข้าพระองค์เองก็ไม่ใช่ของโลก” เหล่าสาวกและเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริง เพราะพวกเขาได้รับพระคำของพระบิดา ตั้งเป็นพระคำสอนที่แท้จริงของพระเจ้า ทำให้โลกรู้สึกปรักปรำ และโลกเกลียดพวกเขาเนื่องเพราะเกลียดคำที่พวกเขา กำลังพูด

When you abide by the word of God, your behavior will not be as the world is doing, and the eyes of the outsiders will consider you as if you are not like them and do not belong with them; in that way, you become out of the world for them; because of what you believe and practice, you have become different than the world. The light and the darkness are separated; because the believers are the children of light, while the unbelievers are not; the true believers still live in the world, but you shouldn't be as the world is. เมื่อคุณตั้งมั่นโดยพระคำของพระเจ้า การกระทำของคุณจะไม่เป็นเหมือนที่โลกกำลังทำ และตาของเหล่าคนนอกจะถือคุณว่าอย่างที่คุณเป็นแต่ถ้าคุณไม่เหมือนพวกเขาและคุณไม่เข้าอยู่กับพวกเขา ในทางนั้น คุณได้ออกไปจากโลกสำหรับพวกเขา เพราะอะไรที่คุณเชื่อและทำ คุณกลายเป็นแตกต่างไปจากโลก แสงสว่างและความมืดนั้นถูกแยกจากกัน เพราะเหล่าผู้มีความเชื่อคือลูกของแสงสว่าง ในขณะที่เหล่าผู้ไม่มีความเชื่อ นั้นไม่ใช่ เหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงยังคงมีชีวิตอยู่ในโลก แต่คุณจะไม่เป็นเหมือนอย่างโลกเป็น

¹⁵ I pray not that **Thou** should take them out of the world, but that **Thou** should keep them from evil.

¹⁵ ข้าพระองค์ ไม่ได้สวดภาวนานั้นเพื่อ พระองค์ท่าน จะได้เอาพวกเขาออกไปจากโลก แต่เพื่อ พระองค์ท่าน จะได้เก็บพวกเขาจากปีศาจชั่ว

Comments 17:15. As the verse tells, the Father will not take the true believers out of the world, but if the true believers meditate and abide by the Holy Word, their souls will not be tainted by the sins of the world itself, the evil will be around, but not in their hearts themselves. Because the verse has already told who is praying, the beloved Son of God is praying for humans because He has come into the world and given the Holy Word to humans; next is the human's responsibility to use what He has given to save their souls.

ความเห็น17:15 ตามที่ข้อเขียนบอก พระบิดาจะไม่เอาเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงออกจากโลก แต่ถ้าเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงฝึกอบรมและตั้งมั่นโดยพระคำศักดิ์สิทธิ์ จิตวิญญาณของพวกเขาจะไม่เสียไปโดยเหล่าบาปของโลกมันเอง ความชั่วร้ายจะอยู่รอบๆ แต่ไม่ใช่ภายในใจของพวกเขาเอง เพราะข้อเขียนได้บอกแล้วว่าใครคือผู้ที่กำลังสวดภาวนา พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้ากำลังสวดภาวนาสำหรับมนุษย์เพราะพระองค์ได้เข้ามาในโลกและได้ให้พระคำศักดิ์สิทธิ์ต่อมนุษย์ ต่อไปคือความรับผิดชอบของมนุษย์เพื่อใช้อะไรที่พระองค์ได้ให้เพื่อช่วยจิตวิญญาณของพวกเขาได้รอด

¹⁶ They are not of the world, even as **I** am not of the world.

¹⁶ พวกเขาไม่ใช่ของโลก ถึงแม้เหมือนดังที่ **ข้าพระองค์** ไม่ใช่ของโลก

Comments 17:16. The beloved Son of God has come from heaven to earth; the earth belongs to Him, but He does not belong to the earth, but He is keeping the earth to go on. Therefore, all true believers should be like Him as well, keep in your heart that you are not of this earth, and do not let this earth control you, but be faithful and guide those around you, and lead them whosoever the Lord brings in your path, lead them to come and glorify the God of Three. Be like your master of life, do not let the world influence your thoughts, but let the Holy Bible influence your heart; when you let the Holy Word influence your heart, this world will not control you.

ความเห็น 17:16 พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ลงมาจากสวรรค์ยังโลก โลกเป็นของพระองค์ แต่พระองค์ไม่ได้เป็นของโลก แต่พระองค์ได้ทรงปล่อยให้โลกคงอยู่ต่อไป ดังนั้น เหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงควรจะเป็นเหมือนพระองค์ด้วยกัน เก็บไว้ในใจของคุณนั้นว่าโลกไม่ใช่ของโลกนี้ และอย่าปล่อยให้โลกนี้ควบคุมคุณ แต่มีความศรัทธาและแนะนำพวกมันที่อยู่รอบๆคุณ และนำพวกเขาใครก็ตามที่พระเจ้านำมาในทางของคุณ นำพวกเขาเพื่อมาเคารพบูชาพระผู้เป็นเจ้าแห่งทั้งสาม เป็นเหมือนเจ้านายแห่งชีวิตของคุณ อย่าให้โลกมีอิทธิพลต่อความคิดของคุณ แต่ปล่อยให้พระคำที่ศักดิ์สิทธิ์ได้มีอิทธิพลต่อใจของคุณ เมื่อคุณปล่อยให้พระคำศักดิ์สิทธิ์มีอิทธิพลต่อใจของคุณ โลกนี้จะไม่ควบคุมคุณ

¹⁷ Sanctify them in the truth; **Thy** word is truth.

¹⁷ ทรงโปรดชำระพวกเขาให้สะอาดในความจริง คำของ **พระองค์ท่าน** คือความจริง

Comments 17:17. When the Lord Jesus speaks, He is speaking with the disciples, but He is sending them out to the whole world, so the verse also shows meaning for all humans.

ความเห็น 17:17 เมื่อพระเยซูเจ้าพูด พระองค์กำลังพูดกับเหล่าสาวก แต่พระองค์กำลังส่งพวกเขาออกไปยังทั้งโลก ดังนั้นด้วยกันข้อเขียนได้แสดงความหมายสำหรับมนุษย์ทั้งหมด

Being cleansed by the Word of God, in that way, you are truly clean because the Holy Word will cleanse you from the inside out; when your inside is clean, the word you speak will be clean. When you meditate on the Holy Word, the Holy Word will cleanse you from the inside out; as the verse has told, “sanctify them in the truth”; only one thing that is true and holy, and that is the living Word of God.

ได้เป็นสะอาดโดยพระคำของพระผู้เป็นเจ้า ในทางนั้น คุณคือสะอาดจริงๆเพราะพระคำศักดิ์สิทธิ์จะทำให้คุณสะอาดจากภายในออกมา เมื่อภายในของคุณสะอาด คำที่คุณพูดจะสะอาด เมื่อคุณฝึกอบรมบนพระคำศักดิ์สิทธิ์ พระคำศักดิ์สิทธิ์จะทำความสะอาดคุณจากภายในออกมา ตามที่ข้อเขียนได้บอก “ทรงโปรดชำระพวกเขาให้สะอาดในความจริง” มีเพียงสิ่งเดียวนั้นที่จริงและศักดิ์สิทธิ์ และนั่นคือพระคำแห่งชีวิตของพระผู้เป็นเจ้า

¹⁸ As **Thou sent Me** into the world, even so **I** sent them into the world.

¹⁸ เหมือนดังที่ **พระองค์ท่าน** ส่ง **ข้าพระองค์** เข้าไปในโลก ดังนั้นเช่นเดียวกัน **ข้าพระองค์** ส่งพวกเขาเข้าไปในโลก

Comments 17:18. The Father has sent the beloved Son into the world to lead all humans to glorify the Father; by that way, the beloved Son of God will send His disciples to tell the world to come and glorify the Father, come and worship the Most High God, with all your heart and mind and soul. As the verse has told, the beloved Son has come for all; because of that, the world needs to know, and you must go out and tell them all.

ความเห็น 17:18 พระบิดาได้ส่งพระบุตรสุดที่รักเข้าสู่โลกเพื่อนำมนุษย์ทั้งหมดมาเคารพบูชาพระบิดา โดยทางนั้น พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าจะส่งเหล่าสาวกของพระองค์เพื่อบอกแก่โลกเพื่อมาและสักการบูชาพระผู้เป็นเจ้าสูงสุด ด้วยใจและความคิดและจิตวิญญาณทั้งหมดของคุณ ตามที่ข้อเขียนได้บอก พระบุตรสุดที่รักได้มาสำหรับทั้งหมด เพราะเหตุนั้น โลกต้องรู้ และคุณต้องออกไปและบอกแก่พวกเขาทั้งหมด

¹⁹ And **on behalf of them, I** sanctify **Myself**, that they also may be **consecrated** in truth.

¹⁹ และเพื่อความรอดของพวกเขา **ข้าพระองค์** ชำระตัวของ **ข้าพระองค์เอง** เพื่อพวกเขาในตัวของพวกเขาเองจะได้รับการชำระในความจริง

Comments 17:19. “And on behalf of them, I sanctify Myself.” The beloved Son of God is the clean and Holy God; when He has said, He sanctifies Himself, He talks about the human flesh He dwells in. The human flesh has sin on its own because the way humans have been born is through sexual activity; however, the beloved Son of God was not born through that, but He is in human form and lives on earth, and there are many ways

that the sin can surround the body and make the body unclean. Hence, to go back to heaven in the human body, the beloved Son needs to be clean within the body itself as well.

ความเห็น 17:19 “ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าคือพระเจ้าที่สะอาดและศักดิ์สิทธิ์ พระองค์ทำพระองค์เองให้ศักดิ์สิทธิ์ พระองค์พูดเกี่ยวกับร่างมนุษย์ที่พระองค์ใช้อยู่ ร่างมนุษย์ได้มีบาปในตัวมันเองเพราะการที่มนุษย์ได้เกิดคือทางการร่วมเพศ อย่างไรก็ตาม พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าไม่ได้เกิดจากทางนั้น แต่คือพระองค์อยู่ในรูปมนุษย์และมีชีวิตอยู่บนโลก และที่นั่นมีหลายทางนั้นที่บาปสามารถอยู่รอบๆร่างและทำให้ร่างไม่สะอาด เหตุนี้เพื่อกลับไปสวรรค์ในร่างมนุษย์ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าต้องมีความสะอาดภายในร่างมันเองเช่นกัน

The verse does not tell how He sanctifies Himself, but the reader of the Bible can notice that the beloved Son has performed many fasts, which are part of sanctifying Himself, and also, the beloved Son of God stays in prayer at all times. He has offered this sanctification to the Father for Himself and the disciples, and through His sanctification, the disciples are also clean so they can receive the Holy Word.

ข้อเขียนไม่ได้บอกว่าจะทำอะไรเพื่อชำระพระองค์เองให้บริสุทธิ์ แต่ผู้ที่อ่านพระคัมภีร์สามารถสังเกตเห็นได้ว่าพระบุตรสุดที่รักได้ทำการอดอาหารหลายครั้ง ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการชำระพระองค์เอง และด้วยกัน พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าอยู่ในการสวดภาวนาตลอดเวลา พระองค์ได้ถวายการชำระนี้ต่อพระบิดาสำหรับพระองค์เองและเหล่าสาวก และผ่านการชำระของพระองค์ ด้วยกันเหล่าสาวกสะอาดเพื่อพวกเขาสามารถรับพระคำศักดิ์สิทธิ์

The beloved Son of God has prepared for them many things to make them clean; the Holy Word of the Father needs clean vessels to receive it, and the cleanest of vessels would be through the Holy Son's sanctification by sanctifying Himself. [It is believed that the Lord has also given them certain orders and preparations for themselves; the teaching He has given them has told all the requirements to be clean; in general, they have to perform a whole body bath, abstain from sexual activity for a period of time, and also stay in prayer and meditation; the activity of life has to follow according to the teaching as well, and a long period of time of preparation has been done in order to be clean vessels for the Father.]

พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้เตรียมสำหรับพวกเขาหลายอย่างเพื่อให้พวกเขาสะอาด พระคำอันศักดิ์สิทธิ์ของพระบิดาต้องการใช้ภาชนะที่สะอาดเพื่อรับมัน และภาชนะที่สะอาดที่สุดจะผ่านการชำระของพระบุตรผู้ศักดิ์สิทธิ์โดยการชำระตัวของพระองค์เอง (มันคือได้เชื่อนั้นว่าด้วยกันพระเจ้าได้ให้คำสั่งโดยเฉพาะแก่พวกเขาและการเตรียมตัวสำหรับพวกเขาเอง คำสอนที่พระองค์ได้ให้แก่พวกเขาได้บอกถึงความต้องการทั้งหมดเพื่อให้สะอาดในทั่วไป พวกเขาต้องอาบน้ำทั้งร่าง งดเว้นการร่วมเพศสำหรับช่วงเวลาหนึ่ง และด้วยกันอยู่ในการสวดภาวนาและฝึกอบรม การทำของชีวิตเพื่อติดตามเนื่องด้วยคำสอนด้วยเช่นกัน และช่วงเวลานานของการเตรียมตัวได้มีทำเพื่อให้ภาชนะมีความสะอาดสำหรับพระบิดา)

When we say, “human flesh has sin on its own because the way humans have been born is through sexual activity,” we mean that the sexual feeling is a sin of uncleanness (desire of the flesh) because it is unclean for God. Even though the Lord has created humans to multiply further on, humans have used sexual activity, not with the intention of multiplying, but for pleasure; sexual lust is a sin. That is why humans need the Savior; humans have been born in sin, and the Savior will help.

เมื่อเราบอกว่า “ร่างของมนุษย์มีบาปในตัวมันเองเพราะทางที่มนุษย์ได้เกิดคือผ่านทางเพศสัมพันธ์” เราหมายถึงว่าความรู้สึกร่วมเพศคือบาปของความไม่สะอาดที่สุด(ความปรารถนาทางกาย)เพราะมันคือไม่สะอาดสำหรับพระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้า ถึงแม้ว่าทางพระเจ้าได้สร้างมนุษย์เพื่อเพิ่มจำนวนต่อไป มนุษย์ได้ใช้การกระทำทางเพศสัมพันธ์ ไม่ใช่จุดประสงค์เพื่อเพิ่มจำนวน แต่เพื่อความพอใจ ความต้องการทางร่วมเพศคือบาป นั่นคือทำไม่มนุษย์ต้องการพระเจ้าช่วยให้อุด มนุษย์ได้เกิดมาในบาป และพระเจ้าช่วยให้อุดจะช่วย

“that they also may be consecrated in truth.” When humans consecrate themselves in truth, it also refers to what humans are talking about, eating, and watching. Whatever you are looking at, do not let it enter into your heart as a joyful time; but when you read the Holy Word, let that be the most joyful time for your heart and the way to be ready within the heart of humans.

“เพื่อพวกเขาในตัวของพวกเขาเองจะได้รับการชำระในความจริง” เมื่อมนุษย์ได้ชำระตัวพวกเขาเองในความจริง ด้วยกันมันหมายถึงคืออะไรที่มนุษย์พูดเกี่ยวกับการกิน และการมอง อะไรก็ตามที่คุณกำลังมองดูอยู่ อย่าให้มันเข้าสู่ใจของคุณเหมือนเป็นเวลาแห่งความสุข แต่เมื่อคุณอ่านพระคำศักดิ์สิทธิ์ ให้มันเป็นเวลาแห่งความสุขมากที่สุดสำหรับใจของคุณและเป็นทางเพื่อให้พร้อมภายในใจของมนุษย์

The heart cannot have jealousy or anger but must have fear; but the fear here is fear of doing things against the will of the Father, not fear about the safety of the body itself; and for that always a person must meditate in the teaching and use the teaching of God as the shield to protect the heart and mind. For them

to receive the sanctification of the Holy Son, they must always remain in His teaching and follow the directions that He has told them. In many ways, humans can keep clean and be sanctified, but the important way is to meditate and abide in all the teachings of the beloved Son of God; in that way, the sanctification of the Son can flow through your soul as well.

ใจไม่สามารถมีความสะอาดหรือโกรธแต่ต้องมีความกลัว แต่กลัวในที่นี้คือกลัวที่จะทำสิ่งต่อต้านพระประสงค์ของพระบิดา ไม่ใช่กลัวเกี่ยวกับความปลอดภัยของร่างกายมันเอง และนั่นสำหรับตลอดเวลาบุคคลต้องฝึกอบรมในคำสอนและใช้คำสอนของพระผู้เป็นเจ้าเหมือนเกาะเพื่อป้องกันใจและความคิด สำหรับพวกเขาเพื่อรับการชำระให้บริสุทธิ์ของพระบุตรผู้ศักดิ์สิทธิ์ พวกเขาตลอดเวลาต้องคงอยู่ในพระคำสอนของพระองค์และติดตามทางนั้นที่พระองค์ได้บอกพวกเขา ในหลายทาง มนุษย์สามารถรักษาความสะอาดและรับการชำระ แต่ทางที่สำคัญคือเพื่อฝึกอบรมและคงอยู่ในพระคำสอนทั้งหมดของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า ในทางนั้น การชำระตัวของพระบุตรสามารถเข้าสู่จิตวิญญาณของคุณด้วยเช่นกัน

Q: The Lord Jesus has explicitly taught some things about how His disciples could be sanctified, but we don't have all those sanctification teaching.

คำถาม พระเยซูเจ้าได้สอนบางสิ่งอย่างชัดเจนเกี่ยวกับเหล่าสาวกของพระองค์ทำอย่างไรเพื่อสามารถชำระตัว แต่เราไม่มีคำสอนในการชำระตัวสิ่งเหล่านั้นทั้งหมด

A: Also, the Bible has told you what you can and cannot do. The beloved Son of God has completed the Old Law, but in some things, there is still a need to abide in the Old Law, but not in everything; mainly, you can still keep the parts that apply to keeping the body and mind clean.

คำตอบ ด้วยกัน พระคัมภีร์ได้อธิบายคุณว่าจะอะไรที่คุณสามารถทำและไม่สามารถทำ พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ทำให้กฎเก่าสมบูรณ์ แต่ในบางอย่าง ที่นั่นคือยังคงต้องยึดในกฎเก่า แต่ไม่ใช่ในทุกอย่าง คุณยังสามารถรักษาส่วนนั้นเพื่อเก็บรักษาร่างกายและความคิดให้สะอาด

For example, we could omit some type of food to keep the body to be less tainted; even though the Bible has told us that all food is good if the person takes it with thanks to the Creator, but for some special requirements it will be asked for abstaining from some foods; the Lord will reveal, those specifics, to the persons themselves.

ตัวอย่างเช่น เราสามารถยกเว้นอาหารบางอย่างเพื่อรักษาว่างเพื่อให้แปดเปื้อนน้อยลง ถึงแม้พระคัมภีร์ได้บอกเราว่าอาหารทุกอย่างนั้นดีถ้าคนรับมันด้วยความขอบพระคุณต่อพระผู้สร้าง แต่สำหรับความต้องการโดยเฉพาะบางอย่างมันจะขอสำหรับให้ยกเว้นจากอาหารบางอย่าง พระเจ้าจะเปิดเผยข้อมูล เฉพาะเหล่านั้น เพื่อบุคคลเหล่าพวกเขาเอง

The general humans can eat everything if inside their heart have given thanks to the Creator; however, eat just for the body, do not eat with the greed to fill up beyond what your human body needs to have, and make the body fattened more than normal. Also, the sexual activity the Lord created for a man and a woman, as God created them, that have committed themselves in marriage; all sexual outside the marriage are considered an abomination to God, so a couple must have a union only with their own partner.

มนุษย์ทั่วไปสามารถกินได้ทุกอย่างถ้าภายในใจของพวกเขาได้ขอบพระคุณต่อพระผู้สร้าง อย่างไรก็ตาม กินเพียงพอสำหรับร่างกาย อย่ากินด้วยความตะกละเพื่อให้เต็มเหนือกว่าอะไรที่ร่างกายของคุณต้องการเพื่อมี และทำให้ร่างกายอ้วนผิดปกติ ด้วยกัน การร่วมเพศ พระเจ้าได้สร้างสำหรับผู้ชายและผู้หญิง ตามที่พระผู้เป็นเจ้าได้สร้างพวกเขา นั่นที่ได้มั่งมันตัวพวกเขาเองในการแต่งงาน เพศสัมพันธ์ภายนอกการแต่งงานนั้นถือว่าเป็นสิ่งที่น่ารังเกียจต่อพระผู้เป็นเจ้า ดังนั้นคู่ครองต้องมีเพศสัมพันธ์เพียงกับคู่ของตนเองเท่านั้น

²⁰ Not for these only do I pray, but also for those believing in Me because of their word,

²⁰ ไม่ใช่เพียงแต่พวกนี้เท่านั้นที่ ข้าพระองค์ สวดอ้อนวอนเพื่อ แต่สำหรับพวกเขาด้วยกันที่ได้เชื่อใน ข้าพระองค์ เพราะคำพูดของพวกเขา

Comments 17:20. After the disciples' generation, humans will also receive the Holy Word as a guide and food for their souls. Therefore, everyone must believe in the Holy Word in order to have a chance to enter heaven. As the verse has told, the beloved Son of God has prayed for all those who come to believe in the holy teaching later on as well, not only for the disciples that have been with Him alone but also including all the disciples of the Holy Bible itself. Every true believer in the world, coming after, if in their hearts are completely trusting and believing in the Holy Bible and keep themselves meditating in the Holy Word, they also become the disciples of the Lord.

ความเห็น17:20 หลังจากกรุ่นของเหล่าสาวก ด้วยกันมนุษย์จะได้รับพระคำศักดิ์สิทธิ์เพื่อเป็นคำแนะนำและอาหารสำหรับจิตวิญญาณของพวกเขา ดังนั้น ทุกคนต้องเชื่อในพระคำศักดิ์สิทธิ์เพื่อมีโอกาสเข้าสู่สวรรค์ ตามที่เขียนได้บอก พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้สดความานสำหรับพวกนั้น ทั้งหมดซึ่งมาเพื่อมีความเชื่อในพระคำสอนศักดิ์สิทธิ์ในภายหลังด้วยเช่นกัน ไม่ใช่เพียงเพื่อเหล่าสาวกเท่านั้นที่ได้อยู่กับพระองค์เพียงลำพังแต่ด้วยกัน รวมทั้งเหล่าสาวกทั้งหมดของพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์มันเอง เหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมดในโลก ที่มาในภายหลัง ถ้าในใจของพวกเขามีความวางใจอย่างสมบูรณ์และเชื่อในพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์และเก็บตัวของพวกเขาเองต่อการฝึกอบรมในพระคำศักดิ์สิทธิ์ ด้วยกันพวกเขากลายเป็นเหล่าสาวกของพระเจ้า

²¹ that all may be one; just as **Thou, Father, in Me, and I in Thee**, that they also may be in **Us**, that the world may believe that **Thou sent Me**.

²¹ เพื่อทุกคนจะได้เป็นหนึ่งในเหมือนดัง **พระองค์ท่าน พระบิดา** อยู่ใน **ข้าพระองค์** และ **ข้าพระองค์** อยู่ใน **พระองค์ท่าน** นั้นเพื่อพวกเขาด้วยกันจะได้อยู่ใน **พวกเรา** นั้นเพื่อโลกจะได้เชื่อว่า **พระองค์ท่าน** ได้ส่ง **ข้าพระองค์**

Comments 17:21. “... that all may be one.” Every soul that believes in the beloved Son of God and that the Holy Bible is the Word of the Father given to all humans, you come and meditate in the Holy Word and worship the Father. When you meditate in the Holy Word and worship the Father, all those will be in one heart together, different but the same heart in worshipping.

ความเห็น17:21 “...เพื่อทุกคนจะได้เป็นหนึ่งใน” ทุกจิตวิญญาณนั้นที่เชื่อในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าและนั่นว่าพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์และเคารพบูชาพระบิดา เมื่อคุณฝึกอบรมในพระคำศักดิ์สิทธิ์และเคารพบูชาพระบิดา เหล่าพวกนั้นทั้งหมดจะได้เป็นใจหนึ่งเดียวกัน แตกต่างแต่ใจเดียวกันในการเคารพบูชา

“just as Thou, Father, in Me, and I in Thee, that they also may be in Us.” This part of the verse also tells the Trinity of God; the Father and the Son are within each other. Therefore, every soul that glorifies the Trinity of God will have the part to be a true child of God. When the verse has told “in Us,” it does not mean that we are one with God but that we are one under the Trinity of God as worshipers. Worship as children of God, and the soul will benefit; when the soul has come close to God, it will receive strength beyond anything it can give; that strength will keep the soul last for eternity.

“เหมือนดังพระองค์ท่าน พระบิดา อยู่ในข้าพระองค์ และข้าพระองค์อยู่ในพระองค์ท่าน นั้นเพื่อพวกเขาด้วยกันจะได้อยู่ในพวกเรา” ด้วยกันในส่วนนี้ของข้อเขียนบอกถึงความเป็นสามของพระผู้เป็นเจ้า พระบิดาและพระบุตรอยู่ในกันและกัน ดังนั้น ทุกจิตวิญญาณนั้นที่เคารพบูชาความเป็นสามของพระผู้เป็นเจ้าจะเป็นส่วนหนึ่งที่เป็นเด็กที่แท้จริงของพระผู้เป็นเจ้า เมื่อข้อเขียนได้บอก “อยู่ในพวกเรา” มันไม่ได้หมายความว่าเราเป็นหนึ่งในเดียวกันกับพระผู้เป็นเจ้าแต่หนึ่งคือเราเป็นหนึ่งเดียวกันภายใต้ความเป็นสามของพระผู้เป็นเจ้าตั้งเป็นผู้บูชา บูชาเหมือนเป็นเด็กของพระผู้เป็นเจ้า และจิตวิญญาณจะได้รับประโยชน์ เมื่อจิตวิญญาณได้เข้ามาใกล้พระผู้เป็นเจ้า มันจะรับความเข้มแข็งเหนือที่มันทุกอย่างสามารถให้ได้ ความเข้มแข็งนั้นจะรักษาจิตวิญญาณเพื่อให้คงอยู่นิรันดร์

“that the world may believe that Thou sent Me.” Anyone that glorifies the Trinity of God and has changed their behavior and follows according to the teaching of the Holy Bible, whoever has seen them will notice that they are different and special because in their soul have received the peace of God that will spread out as a radiance; the people around will not only see but can feel within their hearts as well.

“นั้นเพื่อโลกจะได้เชื่อว่าพระองค์ท่าน ได้ส่งข้าพระองค์” ใครก็ตามที่ได้อบรมบูชาความเป็นสามของพระผู้เป็นเจ้าและได้เปลี่ยนความประพฤติและติดตามเนื่องเพราะพระคำสอนของพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ ใครก็ตามที่ได้พบพวกเขาเหล่านั้นจะสังเกตเห็นว่าพวกเขาเหล่านั้นแตกต่างไปและเป็นพิเศษเพราะในจิตวิญญาณของพวกเขาได้รับความสุขสงบของพระผู้เป็นเจ้าความสุขสงบนั้นจะกระจายออกไปเป็นรัศมี คนรอบๆจะไม่เพียงเห็นแต่สามารถรู้สึกได้ภายในใจของพวกเขาด้วยเช่นกัน

²² And the glory which **Thou** have given **Me, I** have given to them; that they may be one, just as **We [are] One**;

²² และพระสิริซึ่ง **พระองค์ท่าน** ได้ให้แก่ **ข้าพระองค์** **ข้าพระองค์** ได้ให้แก่พวกเขา นั้นเพื่อพวกเขาจะได้เป็นหนึ่งในเหมือนดังที่ **พวกเรา** (ได้เป็น) **หนึ่ง**

Comments 17:22. “And the glory which Thou have given Me, I have given to them.” The Father has glorified the Son, the beloved Son is above all heavenly hosts, and in that way, when the apostles receive the Holy Word and go out in teaching, they also have received the authority, but authority in teaching all humans but not to rule over anyone.

ความเห็น 17:22 “และพระสิริซึ่งพระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์ ข้าพระองค์ได้ให้แก่พวกเขา” พระบิดาได้ให้พระสิริต่อพระบุตร คือพระบุตรสุดที่รัก อยู่เหนือเหล่าเทวดาทั้งหมด และในทางนั้น เมื่อเหล่าสาวกรับพระคำศักดิ์สิทธิ์และออกไปสอน ด้วยกันพวกเขาได้รับสิริ แต่สิริในการสอนมนุษย์ ทั้งหมดแต่ไม่ใช่ปกครองเหนือผู้ใด

To be an apostle also means to be a messenger and servant for the Lord; the duty is specific to give out the Holy Word that they have received; one important duty for them was to pass on the Holy Word, and all the gospels in the Holy Bible have reflected their duty regarding of being a witness of the magnificent work of the beloved Son of God. This verse also applies to the ones that are doing the duty of spreading the Word but have to be truly spreading the Word, not seeking the praises from humans; they must tell out what the Holy Bible says, not what they themselves think the Holy Bible says, therefore they must pray for the Holy Spirit guidance.

ด้วยกันเป็นอัครสาวกหมายความว่า เป็นผู้ส่งข่าวและเป็นผู้รับใช้สำหรับพระเจ้า หน้าที่โดยเฉพาะคือให้ออกไปให้พระคำศักดิ์สิทธิ์นั้นที่พวกเขาได้รับ หน้าที่สำคัญอย่างหนึ่งสำหรับพวกเขานั้นคือให้พระคำศักดิ์สิทธิ์ต่อไป และพระหนังสือทั้งหมดในพระคำศักดิ์สิทธิ์ได้สะท้อนถึงหน้าที่ของพวกเขาเกี่ยวกับการเป็นพยานถึงงานอันยิ่งใหญ่ของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า ด้วยกันข้อเขียนนี้ใช้กับผู้ที่กำลังทำงานในการกระจายพระคำแต่มีความแท้จริงเพื่อกระจายพระคำ ไม่เสาะหาคำชมเชยจากมนุษย์ แต่พวกเขาต้องบอกออกไปว่าอะไรที่พระคำศักดิ์สิทธิ์พูด ไม่ใช่อะไรที่พวกเขาตัวของพวกเขาเองคิดว่าพระคำศักดิ์สิทธิ์บอก ดังนั้นพวกเขาต้องสวดภาวนาสำหรับคำแนะนำของพระวิญญาณบริสุทธิ์

You need the Holy Spirit in order to receive the glory of the beloved Son of God, and when you have received the glory of the beloved Son of God, then you will acknowledge the Father the God Most High. When we say, “to receive the glory of the beloved Son of God,” we mean to understand inside of you about the true glory of the beloved Son of God who seats at the right hand of the Father in judgment time and to accept inside of you His glory, then you also will receive that glory with the beloved Son of God (you will receive through Him).

คุณต้องมีพระวิญญาณบริสุทธิ์เพื่อรับพระสิริของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า แล้วคุณจะได้รับพระบิดาพระผู้เป็นเจ้าสูงสุด เมื่อเราบอกว่า “เพื่อรับพระสิริของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า” เราหมายถึงความเข้าใจภายในของคุณเกี่ยวกับพระสิริที่แท้จริงของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าผู้ซึ่งนั่งอยู่เบื้องขวามือของพระบิดาในวันพิพากษาและเพื่อยอมรับภายในของคุณเกี่ยวกับพระสิริของพระองค์ แล้วคุณด้วยกันจะรับพระสิรินั้นกับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า(คุณจะได้รับผ่านทางพระองค์)

“that they may be one.” In this part also, the verse reminds all those that speak the true Holy Word to remember as well that it is not you alone that does the work; everyone that is truly speaking out the Holy Word also has the same duty as you have, and you all should make unity together and help each other in spreading out the Holy Word of God; have the duty and do duty together as one.

“นั่นเพื่อพวกเขาจะได้เป็นหนึ่ง” ด้วยกันในส่วนนี้ ข้อเขียนย้ำเตือนทุกคนนั้นที่พูดพระคำศักดิ์สิทธิ์ที่แท้จริงเพื่อจำด้วยกันนั้นว่ามันไม่ใช่คุณตามลำพัง ที่ทำงาน ทุกคนนั้นที่โดยจริงพูดออกมาพระคำศักดิ์สิทธิ์ที่แท้จริงด้วยกันมีหน้าที่เช่นเดียวกันกับคุณ และคุณทั้งหมดทำด้วยกันเช่นเดียวกันและช่วยกันและกันในการกระจายพระคำศักดิ์สิทธิ์ที่ของพระผู้เป็นเจ้า มีหน้าที่และทำหน้าที่เป็นหนึ่งด้วยกัน

“just as We [are] One.” Note that [are] is not part of the original verse; so, really, the verse says: “just as We One,” meaning “just as We exist as One.” When the Holy Son has said “We One,” He has emphasized to all the Trinity of God that all Three also do the same work; the purpose of the Trinity of God is to bring glory to the God Most High, and this duty never has an ending, until the judgment time. Every human should remember as well that the Trinity of God is always at work together; if you want to work with God, all the workers must have the same goal to be one in bringing glory to the God Most High, do not fight each other but support and help each other in glorifying the Lord.

“เหมือนดังที่ พวกเขา (ได้เป็น) หนึ่ง” คือไม่ใช่ส่วนหนึ่งของข้อเขียนต้นฉบับ ดังนั้น จริงๆแล้ว ข้อเขียนบอกว่า “เช่นเดียวกับที่เาเป็นหนึ่งเดียว” หมายความว่า “เช่นเดียวกับที่เรามีอยู่เป็นหนึ่งเดียว” เมื่อพระบุตรศักดิ์สิทธิ์ได้พูดว่า “พวกเราได้เป็นหนึ่ง” พระองค์ได้เน้นถึงความเป็นสามของพระผู้

เป็นเจ้านั้นว่าด้วยกันทั้งสามทำงานเดียวกัน จุดประสงค์ของความเป็นสามของพระผู้เป็นเจ้าคือเพื่อนำพระศิรีเพื่อพระผู้เป็นเจ้าสูงสุด และหน้าที่นี้ไม่เคยหยุด จนกระทั่งถึงวันพิพากษา มนุษย์ทุกคนควรจำด้วยเช่นกันนั้นว่าตลอดเวลาคือความเป็นสามของพระผู้เป็นเจ้าทำงานด้วยกัน ถ้าคุณต้องการทำงานกับพระผู้เป็นเจ้า ผู้ทำงานทั้งหมดต้องมีจุดประสงค์เดียวกันเพื่อเป็นหนึ่งในการนำพระศิรีเพื่อพระผู้เป็นเจ้าสูงสุด อย่าสู้ต่อกันและกันแต่สนับสนุนและช่วยเหลือกันในการบูชาถวายพระศิรีต่อพระเจ้า

²³ **I** in them, and **Thou** in **Me**, that they may be perfected into one; that the world may know that **Thou** sent **Me**, and loved them, just as **Thou** loved **Me**.

²³ **ข้าพระองค์** ในพวกเขา และ **พระองค์ท่าน** ใน **ข้าพระองค์** นั้นเพื่อพวกเขาจะสมควรได้เข้าเป็นหนึ่งใน เพื่อโลกจะได้รู้ว่า **พระองค์ท่าน** ได้ส่ง **ข้าพระองค์** และรักพวกเขา เหมือนดังที่ **พระองค์ท่าน** ได้รัก **ข้าพระองค์**

Comments 17:23. “I in them, and Thou in Me, that they may be perfected into one.” As the verse has told to all true believers, everyone should notice here as well, between the beloved Son of God and the Father, there is nothing at all because they are One; the Father and the beloved Son, One in Another, no other relationship can be closer than this.

ความเห็น 17:23 “ข้าพระองค์ในพวกเขา และพระองค์ท่านในข้าพระองค์ นั้นเพื่อพวกเขาจะสมควรได้เข้าเป็นหนึ่งใน” ตามที่ข้อเขียนได้บอกเพื่อเหล่าผู้มีความเชื่อที่แท้จริง ทุกคนควรจะสังเกตในที่นี้ด้วยเช่นกัน ระหว่างพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้ากับพระบิดา ที่นั่นทั้งหมดไม่มีอะไรเพราะพวกท่านนั้นเป็นหนึ่งในเดียวกัน พระบิดาและพระบุตรสุดที่รัก เป็นหนึ่งในกันและกัน ไม่มีความสัมพันธ์ใดสามารถมีความใกล้ชิดมากกว่านี้

When the verse has told “I in them,” it is because they have believed in the beloved Son of God, so the soul of their hearts has opened and received Him into them; that is why the verse has told here He is in them. When the verse says, “and Thou in Me,” the beloved Son of God has told all believers that the Father Himself is also in the beloved Son; therefore, if you have the beloved Son of God in you, you also will have the Father in you.

เมื่อข้อเขียนได้บอก “ข้าพระองค์ในพวกเขา” มันคือเพราะพวกเขาได้เชื่อในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า ดังนั้นจิตวิญญาณของพวกเขาได้เปิดและได้รับพระองค์เข้าในพวกเขา นั่นคือทำไมข้อเขียนจึงได้บอกในที่นี้คือในพวกเขา เมื่อข้อเขียนบอกว่า “และพระองค์ท่านในข้าพระองค์” พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้บอกเหล่าผู้มีความเชื่อทั้งหมดนั้นว่าพระบิดาพระองค์เองด้วยกันอยู่ในพระบุตรสุดที่รัก ดังนั้น ถ้าคุณมีพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าในคุณ ด้วยกันคุณจะมีพระบิดาในคุณ

“that they may be perfected into one.” When they have the Father and the beloved Son of God in them, that also has made their souls be one in the will of the beloved Son of God, truly they are one with His will; but not one with the Father in this place, just one in the will of the beloved Son of God. One in the will of the beloved Son of God, for humans that are one with the will of the beloved Son of God, it makes them have higher positions than other humans.

“นั้นเพื่อพวกเขาจะสมควรได้เข้าเป็นหนึ่งใน” เมื่อพวกเขาที่มีพระบิดาและพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าในพวกเขา ด้วยกันนั้นทำให้จิตวิญญาณของพวกเขาเป็นหนึ่งในพระประสงค์ของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า จริงแล้วพวกเขาคือเป็นหนึ่งในด้วยพระประสงค์ของพระองค์ แต่ไม่มีใครในที่นี้เป็นหนึ่งกับพระบิดา เพียงเป็นหนึ่งในพระประสงค์ของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า มันทำให้พวกเขามีตำแหน่งสูงขึ้นมากกว่ามนุษย์อื่นๆ

“that the world may know that Thou sent Me, and loved them, just as Thou loved Me.” For the whole world to know that the Father and the beloved Son are One, and the Father has sent the Son to do the work. For those that have taken the Word of the beloved Son of God as truly as God speaking, those souls will be loved by the Father Himself as well; the hearts that believe that the Father has sent the beloved Son of God to accomplish the work, those souls will be loved by the Father Himself, as the Father has loved the beloved Son.

“เพื่อโลกจะได้รู้ว่าพระองค์ท่านได้ส่งข้าพระองค์ และรักพวกเขา เหมือนดังที่พระองค์ท่านได้รักข้าพระองค์” สำหรับทั้งโลกเพื่อให้รู้กันว่าพระบิดาและพระบุตรสุดที่รักคือเป็นหนึ่งในเดียวกัน และพระบิดาได้ส่งพระบุตรเพื่อทำงาน สำหรับพวกนั้นที่ได้รับพระคำของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าว่าแท้จริงคือพระผู้เป็นเจ้าที่พูด จิตวิญญาณพวกนั้นจะถูกรักโดยพระบิดาพระองค์เองด้วยเช่นกัน ในวันนี้ได้เชื่อที่ว่าพระบิดาได้ส่งพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าเพื่อทำงานให้สำเร็จ จิตวิญญาณพวกนั้นจะถูกรักโดยพระบิดาพระองค์เอง เหมือนดังที่พระบิดาได้รักพระบุตรสุดที่รัก

²⁴ **Father, I** desire that they also whom **Thou** have given **Me** may be with **Me** where **I** am, that they may behold **My** glory, which **Thou** gave **Me**, because **Thou** loved **Me** before the foundation of the world.

²⁴ พระบิดา ข้าพระองค์ ปรารถนาเพื่อพวกเขาด้วยกันที่ พระองค์ท่าน ได้ให้แก่ ข้าพระองค์ จะได้อยู่กับ ข้าพระองค์ ในที่ที่ ข้าพระองค์ ได้อยู่นั้น เพื่อพวกเขาจะได้บูชาพระศิโรนของ ข้าพระองค์ ซึ่ง พระองค์ท่าน ได้ให้แก่ ข้าพระองค์ เพราะ พระองค์ท่าน รัก ข้าพระองค์ มากอันรากฐานเริ่มแรกของโลก

Comments 17:24. “Father, I desire that they also whom Thou have given Me may be with Me where I am.” At first, all true believers should think about where the beloved Son of God is right now. Because all that the beloved Son of God has taught in the Holy Bible is from the Holy Father, and it has all that is needed for every soul to be saved and be with the Father, the beloved Son of God wishes all true believers to be with Him and receive the glory as true believers and also live forever with Him. The rules and regulations have been given, so read and meditate in the Holy Bible.

ความเห็น 17:24 “พระบิดาข้าพระองค์ปรารถนาเพื่อพวกเขาด้วยกันที่พระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์จะได้อยู่กับข้าพระองค์ในที่ที่ข้าพระองค์ได้อยู่”

แรกเริ่ม ผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมดควรคิดเกี่ยวกับว่าที่ใดที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าอยู่ในขณะนี้ เพราะทุกอย่างนั้นที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้สอนในพระคัมภีร์คือจากพระบิดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ และมันมีทุกอย่างที่ทุกจิตวิญญาณต้องการเพื่อได้รอดและได้อยู่กับพระบิดา พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าปรารถนาให้ผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมดเพื่ออยู่กับพระองค์และรับชีวิตดังเป็นผู้มีความเชื่อแท้จริงและด้วยกันอยู่เป็นนิรันดร์กับพระองค์ กฎระเบียบได้มีให้ ดังนั้นอ่านและฝึกอบรมในพระคัมภีร์บริสุทธิ์

If your heart truly wants to be with the beloved Son of God, never put another day in waiting; every moment can be the time you have been received up, so, meditate at all times; also, do not let your mouth say useless things. Another belief is for those that reject the good news from God, but where will they go at the end? Someone who has blasphemed the Trinity of God has no chance to be with the beloved Son of God. As a true believer, you do not need to mingle with them.

ถ้าใจของคุณต้องการอย่างแท้จริงเพื่อได้อยู่กับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า อย่าได้ปล่อยให้มีที่ต่อรออีกวัน ทุกขณะสามารถเป็นเวลาที่คุณอาจได้รับขึ้นไป ดังนั้น ฝึกอบรมอยู่ตลอดเวลาด้วยกัน อย่าปล่อยให้ปากของคุณพูดสิ่งเหลวไหล ความเชื่ออื่นนั้นคือสำหรับพวกมันที่ได้ปฏิเสธข่าวดีจากพระเจ้า เป็นเจ้า แต่ที่ใดที่พวกเขาจะไปเป็นที่สุดท้าย? บางคนซึ่งได้ลบหลู่ความเป็นสามของพระเจ้าไม่มีโอกาสเพื่อได้อยู่กับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า เป็นผู้มีความเชื่อแท้จริง คุณอย่าไปพัวพันกับพวกเขา

“that they may behold My glory, which Thou gave Me.” Every true believer that will be with the beloved Son of God will also see the true glory of the beloved Son of God, the light so bright and the power radiating out from the beloved Son of God. All true believers in that time will see His magnificent glory with their own eyes, and in their hearts, they will know that the only thing they need to do is truly, truly glorify the Trinity of God.

“นั่นเพื่อพวกเขาจะได้บูชาพระศิโรนของข้าพระองค์ ซึ่งพระองค์ท่านได้ให้แก่ข้าพระองค์” ผู้มีความเชื่อแท้จริงทุกท่านนั้นจะอยู่กับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าด้วยกันจะเห็นพระสิริที่แท้จริงของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า แสงสว่างนั้นแจ่มแจ้งมากและพลังอำนาจที่แผ่ออกมาจากพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า เหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงในเวลานั้นจะเห็นความรุ่งโรจน์อันงดงามของพระองค์ด้วยตาของพวกเขา และในใจของพวกเขา พวกเขาจะรู้ว่า มีเพียงสิ่งเดียวที่พวกเขาต้องทำคืออย่างแท้จริง สรรเสริญความเป็นสามของพระเจ้าอย่างแท้จริง

The rest of their memory will be erased from their mind, and the only knowledge left is how to glorify the Trinity of God; in their souls, they will never feel enough to worship the Most High God. Because when we go there, we receive the new heavenly body, the heavenly body doesn't have the memory of earth; and also you have a new name, you have become a new person in heaven, so, the memory of this earth is not needed anymore because you will be changed to a new person, the person which is you, but different than what you are on earth.

ความจำส่วนที่เหลือจะถูกลบออกจากความคิดของพวกเขา และมีความรู้เพียงอย่างเดียวที่เหลืออยู่คือการเคารพสักการะพระเจ้าแห่งทั้งสามอย่างไร พวกเขาจะไม่เคยรู้สึกเพียงพอเพื่อเคารพบูชาพระเจ้าผู้เป็นเจ้าสูงสุด เพราะเมื่อเขาไปยังที่นั่น เขาได้รับร่างใหม่แห่งสวรรค์ ร่างแห่งสวรรค์ไม่มีความทรงจำของโลก และด้วยกันคุณมีชื่อใหม่ คุณกลายเป็นคนใหม่ในสวรรค์ คนซึ่งคือคุณ แต่แตกต่างจากคุณบนโลก

The new body will have new memory, and the new memory will be only about how to worship the God Most High, which is what all the heavenly hosts need to be. This glory of the beloved Son of God that this verse talks about refers to His glory at the end time.

ร่างใหม่จะมีความจำใหม่ และความจำใหม่จะมีเพียงทำอย่างไรเพื่อเคารพบูชาพระเจ้าผู้เป็นเจ้าสูงสุด ซึ่งคืออะไรทั้งหมดที่ทูตสวรรค์ต้องการเป็น พระสิริที่แท้จริงของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าที่ข้อเขียนนี้พูดถึงเกี่ยวกับนั้นหมายถึงพระสิริของพระองค์ในวันสุดท้าย

“because Thou loved Me before the foundation of the world.” This is the verse to confirm in all true believers’ minds that the beloved Son of God exists before all things were created. He was with the Father before anything existed; the Trinity of God has created all things, and everything comes out from the Father. Therefore, you cannot worship only the Father nor only the Son; in order to worship the God Most High, every soul needs the Holy Spirit in guidance to be with the beloved Son of God, and then, in that place, you will glorify the Trinity of God.

“ เพราะพระองค์ท่านรักข้าพระองค์มาก่อนรากฐานเริ่มแรกของโลก ” ข้อเขียนนี้เพื่อยืนยันแก่ในความคิดของเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงทั้งหมดนั้นว่า พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้เป็นอยู่มาก่อนที่ทุกอย่างได้ถูกสร้างขึ้น พระองค์ได้อยู่กับพระบิดาก่อนสิ่งใดๆได้เกิดขึ้น พระเจ้าแห่งทั้งสามได้ทรงสร้างทุกอย่าง และทุกอย่างออกมาจากพระบิดา ดังนั้นคุณไม่สามารถเคารพบูชาเพียงพระบิดาหรือเพียงแต่พระบุตรเท่านั้น เพื่อให้เป็นการเคารพบูชาต่อพระเจ้าผู้เป็นเจ้าสูงสุด ทุกจิตวิญญาณต้องมีพระวิญญาณบริสุทธิ์ในการแนะนำเพื่อให้อยู่กับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า และแล้ว ในที่นั้น คุณจะเคารพบูชาพระเจ้าแห่งทั้งสาม

²⁵ Righteous **Father**, even the world did not know **Thee**, but **I** knew **Thee**; and these knew that **Thou sent Me**;

²⁵ **พระบิดา** ผู้ทรงชอบธรรม ถึงแม้โลกไม่รู้จัก **พระองค์ท่าน** แต่ **ข้าพระองค์** รู้จัก **พระองค์ท่าน** และพวกนี้ได้ว่า **พระองค์ท่าน** ได้ส่ง **ข้าพระองค์**

Comments 17:25. “Righteous Father, even the world did not know Thee, but I knew Thee.” Humans have known about the Father, but no mind of a human can understand the power of the Most High God; how can the human mind compare with when no mind can imagine that great magnificent power of the Most High God? By His Word, life appeared, the Father created all things through His Word, and no human will be able to understand that power.

ความเห็น 17:25 “พระบิดาผู้ทรงชอบธรรม ถึงแม้โลกไม่รู้จักพระองค์ท่าน แต่ข้าพระองค์รู้จักพระองค์ท่าน” มนุษย์มีความรู้เกี่ยวกับพระบิดา แต่ไม่มีความคิดโดยของมนุษย์ที่สามารถเข้าใจถึงอำนาจแห่งพระเจ้าผู้เป็นเจ้าสูงสุด มีความคิดโดยของมนุษย์ที่สามารถเปรียบเทียบเมื่อไม่มีความคิดใดนั้นสามารถจินตนาการถึงความยิ่งใหญ่ถึงอำนาจของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าสูงสุด? โดยพระคำของพระองค์ สิ่งมีชีวิตเกิดขึ้น พระบิดาได้สร้างทุกอย่างผ่านโดยพระคำของพระองค์ และไม่มีมนุษย์ใดจะสามารถเข้าใจได้ถึงอำนาจนั้น

The beloved Son always knows the Father because He Himself is in the Father, and also, the Father Himself is in the beloved Son. When the beloved Son said, “I knew Thee,” it also means the deepest of the Father the beloved Son knows as well, no secret from the Father that the beloved Son does not know. Also, the righteous applies to not wavering (unshaken) and not taking any side; but when the Father has made the decision, in Him, all righteousness will apply, and all His decisions have no mistake or misplace.

ตลอดเวลาพระบุตรสุดที่รักรู้จักพระบิดาเพราะพระองค์พระองค์เองอยู่ในพระบิดา และด้วยกัน พระบิดาพระองค์เองอยู่ในพระบุตรสุดที่รัก เมื่อพระบุตรสุดที่รักพูดว่า “ข้าพระองค์รู้จักพระองค์ท่าน” ด้วยกันมันหมายถึงสิ่งอันลึกที่สุดของพระบิดาพระบุตรสุดที่รักด้วยเช่นเดียวกัน นั้นไม่มีความลับใดจากพระบิดาที่พระบุตรสุดที่รักไม่รู้ ด้วยกัน ความถูกต้องใช้กับไม่สั่นคลอน(ไม่สามารถสั่นคลอนได้) และไม่มีการเข้าข้างใดๆ แต่เมื่อพระบิดาได้ทำการตัดสินใจ ในพระองค์ ความถูกต้องทั้งหมดจะใช้ และการตัดสินใจทั้งหมดของพระองค์ไม่มีการผิดพลาดหรือผิดที่

“and these knew that Thou sent Me.” In this part, it does not mean only the disciples in that time; the disciples in the future that have come and truly have faith and trust in the beloved Son of God will also acknowledge that the Father is the One who sent the beloved Son to come down on earth to bring the

worship to the Father. The beloved Son of God will tell humans about the love of the Father, which He has for humans, and that proof of love is in the beloved Son of God Himself when the humans have crucified Him among the criminals.

“และพวกนี้รู้ว่าพระองค์ท่านได้ส่งข้าพระองค์” ในส่วนนี้ มันไม่ได้หมายถึงเพียงเหล่าสาวกในเวลานั้น เหล่าสาวกในอนาคตนั้นที่ได้มาและมี
ความศรัทธาแท้จริงและวางใจในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าด้วยกันก็จะยอมรับนั้นว่าพระบิดาคือเป็นหนึ่งที่ได้ส่งพระบุตรสุดที่รักลงมายังโลกเพื่อนำ
การเคารพบูชามายังพระบิดา พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าจะบอกมนุษย์เกี่ยวกับความรักของพระบิดา ซึ่งพระองค์ได้มีสำหรับมนุษย์ และนั่นคือข้อ
พิสูจน์ของความรักคือในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าพระองค์เองเมื่อมนุษย์ได้ตรึงพระองค์บนกางเขนในหมู่อาชญากร

²⁶ and I declared to them Thy name, and will declare, so that the love that Thou loved Me may be in them, and I in them.

²⁶ และ ข้าพระองค์ ได้ทำพวกเขาให้เป็นที่รู้จักพระนามของ พระองค์ท่าน และจะทำให้เป็นที่รู้ เพื่อว่าความรักซึ่ง พระองค์ท่าน ได้รัก ข้าพระองค์
จะได้อยู่ในพวกเขา และ ข้าพระองค์ อยู่ในพวกเขา

Comments 17:26. “and I declared to them Thy name, and will declare.” So, the verse tells all true believers clearly that the Holy Father has been made known to all humans through the beloved Son of God. The beloved Son of God Himself has declared the love of the Father for all humans by accepting to be born as a human. God has become a man and dwelled among humans to let them see that He Himself has tasted the difficult life of humans; come to Him and glorify the Holy Father, the God Most High, and do not delay.

ความเห็น 17:26 “และข้าพระองค์ได้ทำพวกเขาให้เป็นที่รู้จักพระนามของพระองค์ท่าน และจะทำให้เป็นที่รู้” ดังนั้น ข้อเขียนบอกเหล่าผู้มีความเชื่อ
แท้จริงอย่างชัดเจนนั้นว่าพระบิดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ได้ถูกทำให้เป็นที่รู้จักแก่มนุษย์ทั้งหมดผ่านโดยพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า
พระองค์เองได้ประกาศถึงความรักของพระบิดาสำหรับมนุษย์ทั้งหมดโดยยอมรับการมาเกิดเป็นมนุษย์ พระเจ้าเป็นผู้กลายเป็นคนและคงอยู่ในหมู่
มนุษย์เพื่อให้พวกเขาเห็นนั้นว่าพระองค์พระองค์เองได้รับรู้ถึงความยากลำบากแห่งชีวิตของมนุษย์ มายังพระองค์และเชิดชูบูชาพระเจ้าผู้เป็นเจ้าสูงสุด
และอย่าได้ล่าช้า

“so that the love that Thou loved Me may be in them.” The proof of the Father’s love is in the beloved Son of God Himself. When the Father has sent the beloved Son to come down on earth as a human, the love of the Father has been shown to all humans by the teaching of the beloved Son of God, which will lead all true believers to come to the Father. The Savior has come down to be with them, the love of the Father that is in the beloved Son of God has been poured down on earth through His teaching, and by accepting the death on the cross, the beloved Son has given His blood for washing all the sins away from the true believers, come and be cleaned by the blood of the beloved Son of God.

“เพื่อว่าความรักซึ่งพระองค์ท่านได้รักข้าพระองค์จะได้อยู่ในพวกเขา” การพิสูจน์ของความรักของพระบิดาในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าพระองค์เอง
เมื่อพระบิดาได้ส่งพระบุตรสุดที่รักเพื่อลงมาบนโลกเป็นมนุษย์ ความรักของพระบิดาได้แสดงออกแก่มนุษย์ทั้งหมดโดยการสอนของพระบุตรสุดที่รัก
ของพระเจ้าซึ่งจะนำเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริงเพื่อมายังพระบิดา พระผู้ช่วยให้รอดได้ลงมาอยู่กับพวกเขา ความรักของพระบิดานั้นคือในพระบุตรสุดที่
รักของพระเจ้าที่ได้ให้เลือดของพระองค์สำหรับล้างบาปทั้งหมดจากเหล่าผู้มีความเชื่อแท้จริง มาและสะอาดโดยเลือดของพระบุตรสุดที่รักของพระ
เจ้า

If you do not come and confess your sins, how can the shed blood of the beloved Son of God carry your sins? To confess your sins is the only way to give away all your sins and be cleaned and take the work of the beloved Son of God in cleaning your sins. When you confess your sins, you also have proved your trust in the beloved Son of God and accepted the love of the Father in sending His Own Son for you.

ถ้าคุณไม่มาและสารภาพบาปของคุณ แล้วหยดเลือดของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าจะพาไปจากคุณได้อย่างไร? สารภาพบาปของคุณคือ
ทางเดียวเพื่อเพื่อให้บาปของคุณและได้สะอาดและนํางานของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าในการล้างบาปของคุณ เมื่อคุณสารภาพบาปของคุณ ด้วย
กันคุณได้พิสูจน์ความวางใจของคุณในพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าและยอมรับความรักของพระบิดาในการส่งพระบุตรของพระองค์เองเพื่อคุณ

“and I in them.” When anyone has accepted the Deity of the beloved Son of God and has taken His crucifixion as the way to relieve their sins and trust what the beloved Son of God has done for them by accepting the death on the cross for all sins of earth, when you truly believe that, you must invite the

beloved Son of God to come into your heart, meditate on all of His teachings, that way you have prepared the place for the beloved Son to be in your heart and in your life.

“และข้าพระองค์อยู่ในพวกเขา” เมื่อใครก็ตามที่ได้ยอมรับความเป็นพระเจ้าของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าและได้รับการที่ได้ถูกต้องบนกางเขนของพระองค์เป็นทางเพื่อหลุดจากบาปของพวกเขาและวางใจว่าอะไรที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ทำเพื่อพวกเขาโดยยอมรับความตายบนกางเขนสำหรับบาปทั้งหมดของโลก เมื่อคุณโดยจริงๆเชื่อสิ่งนั้น คุณต้องเชิญพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าเพื่อเข้ามาสู่ใจของคุณ ผูกอบรมต่อพระคำสอนของพระองค์ นั่นคือทางที่ได้เตรียมไว้สำหรับพระบุตรสุดที่รักเพื่ออยู่ในใจของคุณและในชีวิตของคุณ

Q: How can someone genuinely confess their sins? **A:** A good way to confess our sins is following this template: “Dear beloved Son of God, please take away all my sins, knowing and unknowing and clean me from head to toe with your blood and take me to be with You; when the time on earth is done for me, take me to Your kingdom to worship the Father with You and be with You for eternity!”

คำถาม ใครบางคนอย่างแท้จริงสามารถสารภาพบาปของพวกเขาได้อย่างไร? **คำตอบ** ทางที่ดีเพื่อสารภาพบาปของเราคือการติดตามแบบนี้ “ข้าแต่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้า โปรดเอาบาปทั้งหมดของข้าพเจ้าไป ทั้งที่รู้และไม่รู้และล้างข้าพเจ้าจากหัวถึงปลายเท้าด้วยพระโลหิตของพระองค์และรับข้าพเจ้าเพื่ออยู่กับพระองค์ เมื่อเวลาบนโลกนี้ของข้าพเจ้าได้สิ้นสุดลง พากข้าพเจ้าเข้าสู่อาณาจักรของพระองค์เพื่อเคารพสักการะบูชาพระบิดากับพระองค์และคงอยู่กับพระองค์เป็นนิรันดร์

Q: Should we confess our sins to some other believers?

คำถาม ควรที่เราสารภาพบาปของเราต่อคนมีความเชื่ออื่น?

A: When to confess your sins to humans, your heart will tell you. However, not many can hear the sins of someone else without having an impact on their own soul.

คำตอบ เมื่อสารภาพบาปของเราต่อมนุษย์ ใจของคุณจะบอกคุณ อย่างไรก็ตาม มีไม่มากนักที่สามารถฟังบาปของคนอื่นโดยไม่มีผลกระทบต่อจิตวิญญาณของพวกเขาเอง

So, listen to your heart, and the Lord will guide you to whom you can tell your sins, but at the same time, in every moment, you can tell your sins to the beloved Son of God Himself because the beloved Son of God Himself is also the Most High Priest of all souls to the Father; but to confess to one another also has shown to all believers that you have obeyed the teaching of the Holy Bible in confessing the sins to one another.

ดังนั้น ฟังใจของคุณ และพระเจ้าจะนำคุณว่าใครที่คุณสามารถสารภาพบาปของคุณ แต่ในเวลาเดียวกัน ในทุกขณะ คุณสามารถสารภาพบาปของคุณต่อพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าพระองค์เองเพราะด้วยกับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าพระองค์เองคือพระมหาปุโรหิตสูงสุดของจิตวิญญาณทั้งหมดต่อพระบิดา แต่สารภาพต่อกันและกันด้วยกันได้แสดงต่อเหล่าผู้มีความเชื่อทั้งหมดนั้นว่าคุณได้เชื่อฟังพระคำสอนของพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ในการสารภาพบาปต่อกันและกัน

Life and Faith Application. 1) Every believer should cherish the Lord Jesus’ Priestly prayer in their hearts and always remember the Father’s love for us who sent His beloved Son into the world to teach us how to come to Him. 2) As long as we are in the world, whenever temptation comes upon us, we should remember that the Lord Jesus Himself prayed to the Father for us to keep us from evil; this prayer should make us think hard before we engage in any sinful activity and make us think how much we would hurt the Lord Jesus by sinning.

ชีวิตและการแสดงความจำนง 1) ผู้มีความเชื่อทุกคนควรรักษาคำอธิษฐานของพระเยซูเจ้าในใจของพวกเขาและตลอดเวลาระลึกถึงความรักของพระบิดาสำหรับเราผู้ซึ่งได้ส่งพระบุตรสุดที่รักของพระองค์เข้าสู่โลกเพื่อสอนเราว่าทำอย่างไรเพื่อมายังพระองค์ 2) ตราบใดที่เราอยู่ในโลก เมื่อใดที่สิ่งล่อลวงมายังเรา เราควรจำด้วยนั้นว่าพระเยซูเจ้าพระองค์เองได้สวดภาวนาต่อพระบิดาเพื่อเราให้เก็บพวกเราจากความชั่วร้าย คำสวดภาวนานี้ควรทำให้เราคิดอย่างมากขณะที่เราจะไปยุ่งกับการทำความบาปใดๆและทำให้เราคิดอย่างมากว่าเราจะทำให้พระเยซูเจ้าเจ็บมากเพียงใดโดยทำบาป

3) As believers, it is essential to confess our sins to the Lord Jesus and ask forgiveness and ask to be cleaned by the power of His shed blood on the cross; when anyone has accepted the Deity of the beloved Son of God and has taken His crucifixion as the way to relieve their sins and trust what the beloved Son of God has done for them by accepting the death on the cross for all sins of earth, when you truly believe that, you must invite the

beloved Son of God to come into your heart, meditate on all of His teachings, that way you have prepared the place for the beloved Son to be in your heart and in your life.

3) เป็นผู้มีความเชื่อ มันเป็นสิ่งสำคัญที่จะสารภาพบาปของเราต่อพระเจ้าและขออภัยโทษและขอเพื่อให้สะอาดโดยอำนาจของพระโลหิตของพระองค์ที่ได้ล้างบนกางเขน เมื่อใครก็ตามที่ได้ยอมรับความเป็นพระเจ้าของพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าและได้ใช้การถูกตรึงบนกางเขนของพระองค์ตั้งเป็นทางเพื่อปลดบาปของพวกเขาและวางใจว่าอะไรที่พระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าได้ทำสำหรับพวกเขาโดยยอมรับความตายบนกางเขนสำหรับบาปทั้งหมดของโลก เมื่อคุณมีความเชื่อมั่นจริงๆ คุณต้องเชิญพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าเพื่อเข้ามาสู่ใจของคุณ ฝึกรอบมบนพระคำสอนของพระองค์ ทางนั้นคุณได้เตรียมที่สำหรับพระบุตรสุดที่รักของพระเจ้าเพื่ออยู่ในใจของคุณและในชีวิตของคุณ